onafhankelijk dagblad
voor Aruba, Curaçao
en Bonaire
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 32,50
losse nummers Af 1,50
zaterdag Business Ñapa
met Ñapa Af 1,75

maandag
10 november 2014

jaargang 128
nr 259

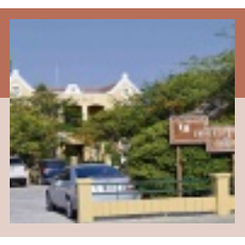
AMIGOE

prèkè

Nood leert bidden

3 Aruba

Studeren aan universiteit kost vanaf 2015 fors meer



12 Financieel

Economie
Rusland valt stil in 2015



13 Wereld

Miljoen mensen vieren val Berlijnse Muur



14 Sport

Tsjechische tennissters pakken Fed Cup



‘Er is hard beleid nodig voor de mainstreet’

Winkeliersvereniging hamert op Business Improvement District

ORANJESTAD — De winkels in en rond Caya Betico Croes, de *mainstreet*, komen in een Business Improvement District (BID). Verplichte bijdrage van winkelpandeigenaren en een duidelijk en centraal beleid moet zorgen voor broodnodige verbetering aan de winkelstraat. Audrey Laclé, voorzitter van winkeliersvereniging Mambo, zegt echter dat het BID maar niet van de grond komt en pleit voor snelle actie.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

Een BID is een bepaald gebied waar bedrijven belasting afdragen voor projecten die ten goede komen aan dat gebied, zoals straatschoonmaak, beveiliging, evenementen en marketing. Momenteel worden deze taken deels opgepakt door Mambo. Maar dat is een vrijwillige organisatie van winkeleigenaren. Volgens Laclé is er zonder beleid geen houvast voor de mainstreet. “Wij zijn een organisatie op vrijwillige basis. Lidmaatschap is geheel vrijblijvend. Om een centraal beleid en duidelijkheid te hebben is een BID nodig met verplichte bijdrage van winkelpandeigenaren en dat komt maar niet van de grond.”

Mambo wil wel optreden als leidinggevend orgaan om deze BID op te zetten, maar in deze vrijblijvende vorm is dat niet mogelijk, zegt de voorzitter. “Er is een stichting nodig. We zijn wel al aan de slag gegaan en Emile Herdé van Dienst Infrastructuur en Planning maakt het raamwerk voor de statuten.” Volgens haar is het de hoogste tijd dat er beleid komt waaraan iedere winkelpandeigenaar verplicht is bij te dragen. “Nu de straat voor 95 procent af is, moet er iets gebeuren. Maar de contributie aan Mambo is gestopt door de pandeigenaren sinds de mainstreet openligt. Nu stellen zij geen geld meer te hebben.” Laclé legt uit dat premier Mike Eman haar gevraagd heeft toch een programma voor het einde van het jaar op te zetten waarvoor een vrijwillige bijdrage aan de winkeleigenaars wordt gevraagd. “Totdat de BID rond is”, zegt hij. “Wij willen dat wel doen, maar op een gegeven moment stopt het. Wij doen dit vrijwillig en moeten echt leuren voor een financiële bijdrage van de winkeleigenaar.”

Geen afstemming
Het is volgens Laclé gangbaar dat winkelgebieden volgens een BID opereren. “New York heeft een groot aantal BID’s en in Nederland wordt het ook veel gebruikt. Kijk, de malls hier zoals Paseo Herencia hebben één complexeigenaar die al een centraal plan heeft voor het winkelcentrum. In de mainstreet heb je te maken met zoveel verschillende pandeigenaren, meningen en inzichten, dat regelgeving puur noodzaak is.” Die regels hebben dan betrekking op uiteenlopende zaken zoals een gezamenlijke marketing, beveiliging, parkeren, vergunningen etcetera. “Nu vraagt een winkelier bijvoorbeeld een vergunning aan bij de overheid voor een ijskraam op straat, terwijl naast hem ijs verkocht wordt. Er is geen afstemming.”

Wekelijkse cultuuravond
Zaterdagmiddag was er een bijeenkomst van Mambo, winkeliers, Atia, Ata en cultuurminister Otmar Oduber (AVP) om de plannen voor het einde van het jaar te bespreken. Achttien winkeliers waren aanwezig op deze vergadering, voor het merendeel betrof het nieuwe uitbaters. “De oude garde was nagenoeg niet vertegenwoordigd”, stelt Laclé. Oduber heeft tijdens de bijeenkomst bevestigd ongeveer 2000 florin per week bij te dragen aan de organisatie van een wekelijkse cultuuravond op woensdag. “Fiesta den Caya Grandi heet het en het gaat einde van deze maand in. Er zal muziek en kunst zijn en de winkels zijn tot acht of negen uur open”, zegt de Mambo voorzitter. Daarnaast zegde Aruba Tourism Authority toe dat er vanaf begin december zogeheten ‘Happy Officers’, ongeveer drie tot vier mensen, rondgaan om winkelend publiek van informatie te voorzien. *Amigoe* schreef hier al eerder over. Ook is er gratis wifi op bepaalde plekken in de straat. Verder zullen er winkeldirectories, plattegronden met informatie over de winkels, verstrekt worden.

‘One love reggaefestival groot succes’



Foto: Laura de Kwant

Ziggi Recado in actie op het podium.

ORANJESTAD — De eerste editie van het One Love reggaefestival heeft volgens de organisatie alle verwachtingen overtroffen. Afgelopen zaterdag was het Piedra Plat Entertainment Center middelpunt van aandacht voor reggaeliefhebbers. Zo’n 2000 bezoekers kwamen op het feest af om te luisteren naar artiesten als Ziggi Recado, Vince Irie en Ashwin Jaydee.

Doel van het festival was ‘een ode te brengen aan het eiland en de cultuur’. Zo waren er een gratis cultuurmarkt, diverse eetgelegenheden en een kunstexpositie. Het festival zelf ging om acht uur ’s avonds van start. De organisatie lag in handen van One Love Aruba. Deze jonge organisatoren hebben het festival zonder enige subsidie op poten weten te zetten naast hun fulltime banen. Volgens één van de organisatoren, Francie Celaire, heeft de reggae-scene een slecht imago. “Er wordt soms de link gelegd met drugsgebruik en criminaliteit”, legt ze uit. Tijdens de avond werd het tegendeel bewezen. Voor zover Celaire weet hebben er helemaal geen incidenten plaatsgevonden en is de avond zeer gemoedelijk verlopen. “Er is aangetoond dat er op Aruba door zowel lokale bevolking als toerisme vraag is naar reggae”, stelt de organisatie. One Love Aruba laat dan ook vol trots weten in december te starten met de voorbereidingen van een tweede editie.

Actie FKP-personeel over uitblijven onderhoudsgelden

WILLEMSTAD — Het personeel van woningbouwstichting FKP heeft vanochtend het werk neergelegd. Volgens Sebi-voorzitter Edward St. Jacobs wil het personeel duidelijkheid over het uitblijven van een bedrag van 5 miljoen gulden, dat op de begroting van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw) is gereserveerd voor het onderhoud van woningen van de overheid, die de FKP in beheer heeft.

Het personeel van FKP verzamelde zich vanochtend in de kantine van de woningbouwstichting om zijn frustraties te uiten over de gang van zaken. In de loop van de ochtend marcheerden de werknemers naar de Staten om enkele brieven aan de politiek leiders van de coalitie te overhandigen. Volgens St. Jacobs is dit een zaak die al heel lang speelt. “In het verleden heeft FKP de kosten die gemoeid zijn met het onderhoud van deze woningen altijd voorgefinancierd. Door de jaren heen is dit bedrag enorm opgelopen. Voor dit jaar was er een bedrag van 5 miljoen specifiek op de begroting van Soaw gezet, maar we zijn nu in november en nog steeds is het bedrag niet naar FKP overgemaakt”, gaf St. Jacobs vanochtend aan. De FKP-voorzitter benadrukte vanochtend dat de actie niet voor het personeel van de woningbouwstichting is. “Deze actie is bedoeld voor de bewoners van de betrokken woningen. Het zijn hun woningen die niet onderhouden kunnen worden. Dit terwijl het bedrag wel aanwezig is.
Deze bewoners zien alleen maar dat hun woningen niet onderhouden worden en spreken FKP hierop aan, maar de schuld hiervan ligt niet bij FKP, maar bij de overheid en de politiek.” St. Jacobs geeft aan dat FKP al aan de voorwaarden heeft voldaan opdat het bedrag overgemaakt kan worden.

Vervolg op pagina 6

Kantoor interim-directeur FWNK verdiende tonnen

WILLEMSTAD — Het administratiekantoor van een voormalig interim-directeur van Fundashon Wega di Number Kòrsou (FWNK) heeft enkele tonnen ontvangen voor administratieve werkzaamheden binnen de stichting. Het geleverde werk voldoet volgens het huidige bestuur van de FWNK niet aan de eisen en de administratie over de periode 2012 en 2013 moest opnieuw worden ingevoerd. Dat constateert overheidsaccountant Soab in haar vernietigende rapport naar de financiële bedrijfsvoering bij de stichting.

Onderdeel van het Soab-onderzoek vormt een overzicht van betalingen in 2010-2013. Het bedrijf Immeku Accounting and Administration (IAA) heeft 44 betalingen gekregen voor een bedrag van 319.095 gulden. Het bedrijf is bij besluit van de bestuursvergadering op 12 juni 2012 ingehuurd voor het uitvoeren en ondersteunen van de administratieve werkzaamheden bij FWNK. Een bestuursbesluit voor de verlenging van de inhuur voor 2013 ontbreekt.
Eigenaar van IAA, mevrouw Mathilda, heeft in april 2013 tevens gefungeerd als interim-directeur van FWNK. Hiervan ontbreekt de onderliggende arbeidsovereenkomst, stelt Soab. Ze heeft op 23 april 2013 een betaling ontvangen van 17.717 gulden. De cheque is geaccordeerd door de bestuursleden Marius Römer en E. Ider. Conform het bestuurs- en directiereglement is dit niet toegestaan. Cheques boven 5000 gulden dienen tevens door de directeur te worden ondertekend. Ook ontbreekt de door de directeur geaccordeerde offerte in de administratie. Soab heeft een kopie van de offerte aangetroffen maar deze was niet ondertekend. In de offerte is geen uurtarief opgenomen waardoor de juistheid van het gefactureerde uurtarief door IAA niet is vast te stellen.
Tevens voldoet de kwaliteit van de uitgevoerde werkzaamheden door IAA niet aan de daaraan te stellen eisen. “Dat is door de huidige directeur van FWNK en de administratie vastgesteld. Hierop zijn alle administratieve werkzaamheden opnieuw uitgevoerd door de administratrice”, aldus Soab. Daarnaast is van een deel van de gefactureerde werkzaamheden geen tastbaar resultaat aangetroffen, zoals werkzaamheden ten behoeve van de jaarrekening 2012.
Ook is er in totaal 15.565 gulden door FWNK uitbetaald aan IAA voor het salaris van een tweetal medewerkers, die door Mathilda werden aangestuurd. Het is Soab niet gebleken welke werkzaamheden door deze medewerkers zijn uitgevoerd. De arbeidsovereenkomst met de medewerkers ontbreekt in de administratie.

Ontbreken
Aan accountantskantoor Jourdain is totaal 124.300 gulden betaald. Ook hier ontbreken de offerte en het contract in de administratie en is er een cheque van 8900 gulden zonder de handtekening van de directeur uitbetaald, aldus Soab
Asjes Carrega advocaten heeft 56.372 gulden uitbetaald gekregen voor juridische bijstand in het hoger beroep en de bodemprocedure tegen oud-directeur Cesar Prince. FWNK is in deze zaak veroordeeld tot het betalen van een schadevergoeding aan Prince. De offerte en het contract met Asjes Carrega ontbreken in de administratie en is er een cheque van 5813 gulden uitbetaald zonder dat deze is voorzien van de handtekening van de directeur.
Advocatenkantoor Soliana Bonapart Aardenburg heeft 133.205 gulden ontvangen voor een in 2010 uitgebracht advies met betrekking tot de herstructurering van kansspelen. De offerte en het contract ontbreken in de administratie, aldus Soab.

Vervolg op pagina 6

Vliegtuigwrak gelokaliseerd, piloot zit er niet in

PHILIPSBURG — De resten van het verongelukte vliegtuig van Skyways zijn gevonden, maar de piloot en zijn stoel zijn niet in de cockpit zijn aangetroffen. Het wrak van het toestel is tijdens een zoektocht van een onderzoeksteam en de kustwacht voor de kust van St. Maarten gevonden op een diepte van 23 meter.

Louis Halley, hoofd van het Civil Aviation and Maritime Department, bevestigde de vondst van het wrak tijdens een gezamenlijke persconferentie gisteren met de minister van Transport Ted Richardson, secretaris-generaal Miguel de Weever en leden van het onderzoeksteam.
De zoekactie werd gisteren voortgezet en zou vandaag verder gaan. Een bron wist de *Daily Herald* te melden dat de bevindingen onder water gefilmd en gefotografeerd zullen worden, voordat een bergingsmaatschappij ingeschakeld zal worden om het wrak uit het water te tillen.
De gevonden delen van het vliegtuig zouden naar verluidt een vleugel en de romp omvatten. De cabine is gelokaliseerd en behalve te trachten deze boven water te halen, blijft men ook zoeken in de omgeving van de gevonden wrakstukken, in de hoop de vermiste piloot te vinden. Tijdens de persconferentie betuigde minister Richardson zijn medeleven met de nabestaanden van piloot Eric Schnell en zei te hopen dat de tweede piloot, Rigoberto Lopez, snel gevonden zal worden. Halley gaf een kort overzicht van het onderzoek dat tot dan toe had plaatsgevonden. Een onderzoeksteam werd samengesteld met Richard van Dinter aan het hoofd.

Vervolg op pagina 9



the plaza CAFE
Vaarwel Ron Lacle, we zullen je missen. Wij wensen de gehele familie sterkte toe in deze moeilijke tijd. Team Plaza.
fun miles
Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

TE KOOP
Bouwgrond van +/-2034 m2 gelegen te Cumana. Deze grond is gelegen ten westen van "Italo Arubano". Mocht je interesse hebben kun je bellen op +297 5852517

Stichting Viana Charity Fund

Is een stichting die donaties verstrekt aan stichtingen of andere rechtspersoonlijkheid bezittende organisaties die op charitatieve basis werkzaam zijn op sociaal gebied.

Stichtingen of andere organisaties die in aanmerking wensen te komen voor een donatie dienen hun financieel rapport en jaarverslag over het afgelopen jaar (2013) **uiterlijk op 11 november 2014 in te dienen bij de secretaris, Ebby Arends, Tunastraat 6 (Ponton), Cel.: 594-1902.**

Aanvragen ingediend na genoemde datum worden niet in behandeling genomen. Na beoordeling van de aanvragen en de jaarstukken wordt door het bestuur besloten welke organisaties in aanmerking komen voor een donatie.

EEN MOOIE + GEZONDE TUIN =
Quality Garden Care
7397943
QSERVICEARW@GMAIL.COM

FAA
FUNDACION AUTISMO ARUBA

THE CINEMAS

thecinemas.aw — Valid till November 12

AT RENAISSANCE

THE THEORY OF EVERYTHING
daily: 5:45 8:30
matinee: 12:15 3:00
late show: 11:15 — NEW SP PG-13

A WALK AMONG THE TOMBSTONE
daily: 5:30 8:00
matinee: 12:00 2:45
late show: 11:00 — R

MAYA DE BIJ: EERSTE VLUCHT
matinee: 12:30 2:30 — G

OUIJA
daily: 4:30 6:45 9:00
late show: 11:30 — PG-13

ADDICTED
daily: 6:15 8:45
late show: 11:15 — R

THE BOOK OF LIFE IN 2D
daily: 5:00
matinee: 12:00 2:30 — SP PG

ANNABELLE
daily: 4:00 6:30 9:00
matinee: 1:15
late show: 11:30 — SP R

ALEXANDER AND THE TERRIBEL, HORRIBLE, NOT GOOD VERY BAD DAY
daily: 4:15
matinee: 12:15 2:15 — PG

DRACULA UNTOLD
daily: 7:15 9:30
late show: 11:45 — SP PG-13

SP = subtitulos en Español

AT PASEO HERENCIA

THE THEORY OF EVERYTHING
daily: 6:00 8:45
matinee: 2:30
late show: 11:30 — NEW SP PG-13

A WALK AMONG THE TOMBSTONE
daily: 5:45 8:30
matinee: 3:00
late show: 11:45 — R

MAYA DE BIJ: EERSTE VLUCHT
matinee: 2:00 4:00 — G

OUIJA
daily: 5:15 7:30 9:45
late show: 12:00 — PG-13

ADDICTED
daily: 9:15
late show: 11:45 — R

THE BOOK OF LIFE IN 2D
daily: 4:45
matinee: 2:15 — SP PG

ANNABELLE
daily: 7:00
matinee:
late show: — SP R

ALEXANDER AND THE TERRIBEL, HORRIBLE, NOT GOOD VERY BAD DAY
daily: 4:45 6:45
matinee: 2:30 — PG

FURY
daily: 5:30 8:30
matinee: 2:00
late show: 11:30 — SP PG-13

THE EQUALIZER
daily: 8:45
late show: 11:45 — SP R

MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

TV-Teach
Wak Pa Bo Siña!
Turdiabierna 6:30 pm
y
diadomingo 11:00 am
"Canal 13 Tele Aruba"
www.tv-teach.com
Powered by StichtingBEULAH
Wayaca 25 Telf: 690-0099

FAVI
Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: http://www.favi.org

TR End of the year specials
Tony Roma's Legendary for Ribs. Famous for so much more!
OPTION 1: MINI KICKIN' SHRIMP + HALF SLAB RIBS
OPTION 2: SOUP OF THE DAY + ROMA BURGER
OPTION 3: SOUP OF THE DAY + HALF SLAB RIBS & BBQ CHICKEN
ALL OPTIONS COME WITH FRENCH FRIES, COLESLAW AND ICE CREAM
$15 for all options Dine in only
We can't wait to see you!!

pa traba
TRAMPOLIN
Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO
BREAST CANCER SUPPORT GROUP
Mary Joan
Adress:Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

FRESH 104.3
JE HOORT HET VERSCHIL

Angelo's Classic Hit Mix
(Vr & Za: 7 - 8pm)
Angelo Steffen
Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

"Are you ready to take your career to new heights?"
Please visit **www.arubabank.com/about/career** for more information

Manager Marketing

General purpose
Responsible for the implementation and management of the Bank's marketing strategy, along with building a consistent brand image and reputation.

Position highlights
- Management of the Marketing Department, ensuring the delivery of innovative and effective marketing campaigns and projects against objectives, time and budget.
- Responsible for the Bank's corporate identity and image. Becoming a brand guardian, ensuring there is a consistency between the brand identity and market strategy.
- Implementing and managing an online marketing strategy.
- Identify marketing opportunities to maintain and contribute to increase the Bank's competitive position, and to enhance positive public perception.

Requirements
- Bachelor's Degree in Marketing, preferably Master's Degree.
- Minimum of 7 years proven marketing experience in a fast paced environment. Banking knowledge and experience is a plus.
- Experience and ability to lead and motivate a team to meet targets.
- Innovative, strong marketing skills and customer service oriented.
- Strong understanding of current online marketing concepts, strategy and best practice.
- Exceptional oral & written communication skills (in English and Papiamento).
- Strong analytical skills and strategic capabilities.

Manager Compliance Support Unit

General purpose
Lead all compliance activities regarding the Bank's Corporate Banking and Corporate Special Assets portfolio.

Position highlights
- Responsible for monitoring activities, analysis and compliance reviews in order to assess and timely identify the compliance risk of the portfolio and formulate a plan of action to minimize the risk to the Bank.
- Ensure that the relevant reporting to Management and the Compliance Department are timely and complete, with proper follow-up on the actions derived from the reviews.
- Keep up to date with social, macro-economic and legislative developments in general to ensure that all matters which may have bearing on the Bank and/or its clients are properly investigated and taken into ac count in assessing the Bank's risks and opportunities.

Requirements
- Minimum HBO/Bachelor's Degree in Business Administration and/or Law. Preferably Master's Degree.
- 5 years of proven experience in a similar position.
- Experience and ability to lead and motivate a team to meet targets.
- Practical knowledge of business administration and operations.
- Legal background, knowledge of relevant laws and regulations.
- Strong analytical skills, ac curate and quality-oriented.
- Strong communications skills (verbally and in writing) and the ability to handle confidential information.
- Probing and tactical capabilities.

Please send your application letter and resume no later than November 24, 2014 to:
Aruba Bank, Human Resources Department, P.O. Box 192, Oranjestad, Aruba
jobs@arubabank.com

Arubabank® understands



Stijging collegegeld UA definitief

Studeren aan universiteit kost vanaf 2015 fors meer

ORANJESTAD — Studeren aan aan de Universiteit van Aruba (UA) gaat vanaf studiejaar 2015-2016 fors meer kosten. Het collegegeld, inclusief registratie- en administratiekosten, stijgt van 1200 florin naar 2500 tot 4500 florin per jaar, afhankelijk van het niveau en de studierichting.



Dat heeft de universiteit eind vorige week bekend gemaakt nadat de aanpassing werd goedgekeurd door het management van de universiteit, het bestuur en de Ministerraad. Het Landsbesluit dat de verhoging moet bekrachtigen, wordt binnenkort gepubliceerd, aldus de onderwijsinstelling.

DE verhoging is het gevolg van 'een aantal factoren': "Kwaliteit, innovatie, uitbreiding van diensten en kostenstijgingen."

De universiteit is en blijft met de verhoging een van meest betaalbare instanties voor hoger onderwijs in de regio. Ook vergeleken met Europa en de Verenigde Staten is het collegegeld relatief laag. In de afgelopen jaren hebben de universiteit en de overheid de gestegen kosten zelf geabsorbeerd. Specifiek gaat het om investeringen om de kwaliteit van programma's te verhogen, inclusief de aanschaf van onderzoeksdatabases, en het aangaan en uitbreiden van een internationaal netwerk van samenwerkingsverbanden voor onderwijs en onderzoek. "Om aan een duurzame toekomst te werken voor hoger onderwijs op Aruba, is het noodzakelijk dat de kosten en verantwoordelijkheden door alle betrokken worden gedragen." *Amigoe* schreef in juli al over de stijging, toen was echter de hoogte van het nieuwe collegegeld nog niet bekend. Wel bleek uit de behandeling van de Landsbegroting in de Staten dat het om een forse stijging zou gaan. Volgens rector Glenn Thodé is de verhoging echter niet direct gerelateerd aan de begroting. Thodé legde namelijk eerder aan Amigoe uit dat de kosten van de universiteit door de jaren heen is gestegen. "En daarnaast kijken we hoeveel de opleidingen waard zijn. Als voorbeeld noemde hij de Faculteit der Rechtsgeleerdheid. Die werd dit jaar, na onderzoek van de Nederlands Vlaams Accreditatie Organisatie (NVAO), qua kwaliteit gelijkgesteld met de Nederlandse juridische opleidingen. "De stevige waarborg van kwaliteit weegt ook door in de kosten", aldus Thodé. Andere medewerkers van UA, die liever niet bij naam genoemd willen worden, gaven aan dat er minder subsidie van de overheid komt.

Een voltijd studie op bachelor-niveau kost vanaf volgend studiejaar 2500 florin. Eerstejaarsstudenten betalen ter aanvulling nog 50 florin extra. Studenten die een voltijd masterstudie volgen moeten 3000 florin per jaar aftikken. Een parttime studie Master of Business Administration (MBA) aan de Faculteit Hospitality & Tourism Management Studies kost 4500 florin. Het PHD programma kost 1500 florin per jaar. De studie voor AA Accountancy kost 999 florin per module, hierbij komt nog wel 250 florin aan registratiekosten. De totale kosten van deze studie zijn afhankelijk van het aantal modules dat gevolgd wordt.

Opnieuw roep om geschillenregeling Koninkrijk

Staten veroordeelt aanwijzing St.Maarten

ORANJESTAD — De Staten hebben eind vorige week unaniem een motie aangenomen waarin de aanwijzing van Nederland aan St.Maarten wordt veroordeeld. Een 'schending van de autonomie', aldus het parlement. "Een geschillenregeling in de vorm van een onafhankelijke instantie die voor alle landen van het Koninkrijk bindende uitspraken doet over strikt juridische geschillen over de interpretatie van het Statuut, is meer dan ooit geboden."



Dat is te lezen in de motie die afgelopen donderdag werd aangenomen. Hierin spreekt het parlement zich duidelijk uit tegen de aanwijzing van de Koninkrijksregering aan St.-Maarten over het onderzoek naar kandidaatministers, alvorens hen te benoemen.

Volgens het parlement is St. Maarten zelf prima in staat om de integriteit van het openbaar bestuur te waarborgen. Bovendien is de benoeming van ministers een 'autonome bevoegdheid' en valt niet onder het Koninkrijksstatuut. Hierbij verwijst het parlement naar de conclusies van het rapport van de commissie Biesheuvel.

In 1999 werd door de Arubaanse gouverneur Olindo Koolman de kandidatuur van Glenbert Croes voorgelegd aan de Koninkrijksregering wegens vermeende 'dubieuze praktijken'. Daarover ontstond destijds commotie, waarna de commissie-Biesheuvel in 2000 met een aanbeveling kwam: Bij de benoeming van ministers zou het oordeel van de Staten uiteindelijk de doorslag moeten geven. De Koninkrijksregering kan slechts ingrijpen als laatste redmiddel en in beginsel valt deze aangelegenheid (ministersbenoeming) onder de autonome bevoegdheid.

St. Maartendag

Minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties maakte zich afgelopen vrijdag niet populair bij mensen uit St. Maarten in Nederland. Hij had beloofd om aanwezig te zijn bij de viering van de nationale feestdag, Sint-Maartendag. De minister kwam echter niet opdagen, hij was in plaats daarvan te gast in het televisieprogramma Pauw. Dat schrijft de *Volkskrant* gisteren.

"Het voorgenomen bezoek van Plasterk was niet vrijblijvend", aldus de krant. Vorige week gebruikte de minister het bezoek aan de viering namelijk als politiek argument in een Kamerdebat, toen hij heftig werd aangevallen door D66-Kamerlid Wassila Hachchi. Zij noemt hem sinds enige tijd 'minister van koninkrijksruzies', verweet hem zijn ambtenaren het werk te laten opknappen en zei op felle toon hoe hij zou moeten opereren: "Hard op de inhoud, zacht op de relaties." Waarop een geïrriteerde Plasterk terugbeet: "Ik investeer veel in de relaties. Zo ben ik vrijdagavond bij de viering van Sint-Maartensdag. Zie ik u daar ook?"

Plasterk reageert in de Volkskrant: "Ik probeer altijd zelf te gaan. Dat lukt niet altijd. Nu moest ik inderdaad naar Pauw." Hij maakte daar nieuwe jihadcijfers bekend. De minister wijst erop dat namens hem onder anderen de directeur Koninkrijksrelaties van het departement aanwezig was. Hachchi reageert: 'Ik ga niet over zijn agenda en natuurlijk zijn jihadstrijders ook belangrijk. Maar dit stelt mij niet gerust. Ik mis persoonlijke betrokkenheid."

Het Sint-Maartenfeest wordt jaarlijks gehouden op 11 november. In Nederland een dag waarop kinderen met lampionnen de straat opgaan en vaak humoristische liedjes zingen.

Op het eiland St. Maarten is de dag een nationale feestdag. Vrijdagavond werd 'Sint-Maartensdag' voor St. Maartenaren in Nederland alvast gevierd in een motel in Wassenaar. Plasterk had dus zijn aanwezigheid aangekondigd, maar tot teleurstelling van de gastheren was hij er niet. Vrijdag praat de Rijksministerraad opnieuw over de situatie in het land.

Landsbemiddelaar biedt tussenvoorstel aan

Astec en werknemers nog niet op één lijn voor cao

ORANJESTAD — De caovoorstellen van stuwadoorsbedrijf Astec en haar medewerkers liggen nog altijd mijlenver uit elkaar. Landsbemiddelaar Anselmo Pontilius biedt daarom vanmiddag aan beide partijen een tussenvoorstel aan. "Hiermee proberen we hen te overtuigen dichterbij elkaar te komen", aldus de bemiddelaar.

door onze verslaggever
Nynke Wiersma

Op een zeker moment kan de landsbemiddelaar een tussenvoorstel aanbieden aan de werknemer en werkgever als zij maar niet overeenstemming bereiken in de onderhandelingen. "We kunnen de partijen natuurlijk niet dwingen dit aan te nemen.

We kunnen hen alleen stimuleren dichter tot elkaar te komen", legt Pontilius vanmorgen desgevraagd uit aan *Amigoe*. Afgelopen vrijdag vond een bijeenkomst plaats waarin de partijen opnieuw onderhandelden over de cao. Vakbond UPA gaf van te voren te kennen alleen water bij de wijn te willen doen als Astec meer inzage gaf in de jaarcijfers. Volgens de landsbemiddelaar heeft de werkgever verschillende grafieken getoond, maar was dit niet voldoende voor de vakbond om toenadering te zoeken. "Astec heeft een poging gedaan, maar de werknemers willen meer details zien." Aanstaande woensdag komen beide partijen opnieuw bijeen om te onderhandelen over de cao.

Koffiedik kijken

Astec en haar werknemers lopen vast in de onderhandelingen over een nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst. Werknemers eisen forse loonsverhogingen waarvan de werkgever aangeeft hier financieel niet aan te kunnen voldoen. De verhuizing van de containerhaven naar Barcadera gaat volgens het stuwadoorsbedrijf geld kosten, maar wat dit gaat beteken voor de inkomsten moet de toekomst uitwijzen. De werknemers voorzien juist extra inkomsten en vinden een loonverhoging op zijn plaats. Het personeel vraagt namelijk voortzetting van de gunstige arbeidsvoorwaarden zoals die in de afgelopen twee cao's is afgesproken. Hierbij is personeel er in zes jaar tijd ongeveer 2000 florin per maand op vooruit gegaan. Volgens de directie zijn de nieuwe eisen onacceptabel.

IN HET KORT

Achtervolging

Een man hield zich schuil bij het Radisson en belde de politie. Hij zou achtervolgd zijn door een groep Haïtianen die hem wilden mishandelen. Eén van de mannen had hem een vuurwapen laten zien. Hij kent de Haïtianen niet, maar weet wel dat ze ruzie hebben met vrienden van hem met wie hij in Confessions was. De politie bracht hem naar huis.

Waterloze scholen

Bij de Prinses Amaliaschool wilde de directeur containers gaan schoonspuiten. Dat lukte niet, want de waterleiding bleek te zijn gestolen. Het ging om zo'n 60 meter koperen buis. Ook de Fransiscusschool had last van koperdieven en zat zonder water.

Onbeschofte jonen

Een vrouw in Carmelo bar en restaurant kreeg problemen met een jongeman. Het ging om iets dat in het verleden was gebeurd. De jongen zou een keer 's nachts vanuit de knoek bij haar moeder met ontbloot bovenlijf het erf zijn opgelopen en had vervolgens stenen gegooid naar haar auto. Nu kwam ze de jongen weer tegen, maar die gedroeg zich onbeschoft en trapte tegen haar been. Ze was naar de moeder van de jongen gegaan, maar ze werd bij dat huis weggejaagd. De politie bemiddelde, beide partijen beloofden elkaar met rust te laten.

Inbraken

Bewoners van een huis in Boegoeroei gingen uit eten en kwamen tegen middernacht weer thuis. De garagedeur was dicht en dat verbaasde hen. Toen ze het huis binnenkwamen zagen ze dat alles overhoop was gehaald. Ze moeten nog een lijst maken van vermiste zaken. Ook in Bloemond vond een inbraak plaats. Daar haalden de dieven drie flatscreens, een dvd-speler en een gereedschapskist uit het huis.

FAVI
Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/ 582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw
website: http://www.favi.org

Reina Beatrix school tot donderdag gesloten

ORANJESTAD — Terwijl alle scholen hun deuren vandaag weer openden na een weekend vrij, bleven de deuren van de Reina Beatrix school vanochtend potdicht. In verband met problemen met de de waterleiding heeft de directie van de school laten weten geen leerlingen en leerkrachten meer binnen te laten totdat de situatie opgelost is. Directie Onderwijs verzekert dat dit donderdag het geval is.



Als *Amigoe* vandaag met Directie Onderwijs belt, geeft zij aan dat er hard gewerkt wordt om het probleem op te lossen en dat de lessen donderdag weer beginnen. Ontkend worden geruchten dat de sluiting te maken heeft met asbest. Afgelopen vrijdag nodigde de schoolleiding Onderwijsminister Michelle Hooyboer-Winklaar met spoed uit om langs te komen. Door een defecte waterleiding kon zij de leerlingen geen 'veilige en gezonde leef- en leeromgeving' meer bieden. De minister was het met de schooldirectie eens en zei dat een 'urgente kwestie' betrof waar zo snel mogelijk iets aan gedaan moet worden.

Tot donderdag volgen de leerlingen dus geen les op hun school aan de Madurostraat in Oranjestad. Of de leerlingen in de dagen tot donderdag opgevangen worden op een alternatieve locatie of tijdens de reparatie aan de waterleidingen thuis moeten blijven, kan Directie Onderwijs niet zeggen. De woordvoerder verwijst ons naar de schoolleiding, maar deze is voor sluiting van deze editie telefonisch niet bereikbaar.



MET KOP EN STAART

Energieke beestenboel

Dieren op Aruba. Er is veel om te doen. De één zet zonder pardon zijn derde hond op straat, de ander zet zich vrijwillig in voor een bewustwordingscampagne. Amigoe bezoekt elke week het asiel waar ongewilde, thuisloze honden en katten wachten op een welkom thuis bij adoptie-ouders. Voor plaatsing worden ze ingeënt en gesteriliseerd/gecastreerd.



KOP
Deze week het verhaal van twee echte asielvriendjes. Samen geadopteerd en helaas ook samen weer teruggebracht naar de shelter. Deze leuke dames bleken net wat te energiek voor hun nieuwe baasjes. De zwartharige Kansas werd zo'n anderhalve maand geleden bij de shelter binnengebracht. Loops, angstig en verward werd ze aangetroffen in het afmaakhok. Inmiddels heeft ze zich ontpopt tot een lieve en makkelijke hond die haar weg in de shelter weet te vinden. Samen met Pepper speelt ze erop los. Pepper kwam samen met haar zusje Nuts naar het asiel. Van oor tot staart zat ze onder de teken. Na behandeling in de shelter is ze weer helemaal gezond en klaar voor een nieuwe start. Pepper is volgens de vrijwilligers van de shelter een lieve en sociale hond die zich niet dominant opstelt. Beide honden kunnen goed omgaan met kinderen en zoeken een gezin dat raad weet met hun energie. Heb jij nog een plekje over voor deze lieve en sociale viervoeters? Bezoekers zijn van harte welkom bij Wayaca Animal Shelter van maandag tot en met zaterdag van acht uur 's ochtends tot twaalf uur 's middags. Telefonisch is het asiel te bereiken op 582-1623.



STAART
Naast de vele honden die in de shelter opvang vinden is het asiel ook een plek waar katten terecht kunnen. In de kattenopvang spelen, spinnen en luieren vele katers, poezen en kittens die hopen snel een nieuw baasje te vinden. De laatste weken worden er veel nieuwe kittens naar de shelter gebracht. Zo ook deze drie kleine, witte vriendjes. Harry, Leila en Luke lijken op het eerste gezicht familie. Toch komen ze van twee verschillende nestjes. Leila en Luke zijn wel broer en zus. Dat verraadt de identieke grijze vlek die beide katten op hun hoofd hebben. Harry is de kleinste van het stel. Hij was erg jong toen hij samen met zijn broertje William in de shelter terecht kwam.
De kitten is iets te klein voor zijn leeftijd. William is onlangs geadopteerd, nu is het de hoogste tijd dat Harry een nieuw gezin gaat vinden. De drie kattenvriendjes spelen graag met elkaar en gaan nieuwsgierig op onderzoek uit. Kunt u een van deze lieve kittens een liefdevol thuis geven? Neem dan contact op met de shelter.

EPB nu ook met Aquaponics



ORANJESTAD — De EPB-school in St. Cruz heeft in het kader van het schoolwedstrijdproject Good4theneighborhood ook een Aquaponics systeem ontwikkeld. Nadat leerlingen van International School of Aruba (ISA) aan het begin van de maand hun project presenteerden, was het vorige week de beurt aan EPB.

De school kreeg op uitnodiging een bezoek van Onderwijs-minister Michelle Hooyboer-Winklaar en liet haar kennismaken met hun inzending voor de wedstrijd.
Het EPB was al in het bezit van een eigen plantenkas, voor het project is daar nu een Aquaphonics-park aan toegevoegd. Het park biedt de mogelijkheid om zelf vissen te kweken. Door de kweek krijgt het water veel vitamines, die uiteindelijk goed zijn voor de planten in de broeikas. Het park is in drie weken tijd door leerlingen, ouders en vrijwilligers gemaakt. De minister zegt heel trots te zijn om zo'n mooi werk te zien. "De leerlingen hebben twee projecten kunnen combineren. Eerst de broeikas en nu het Aquaphonics-park. Het is simpel, maar groots."

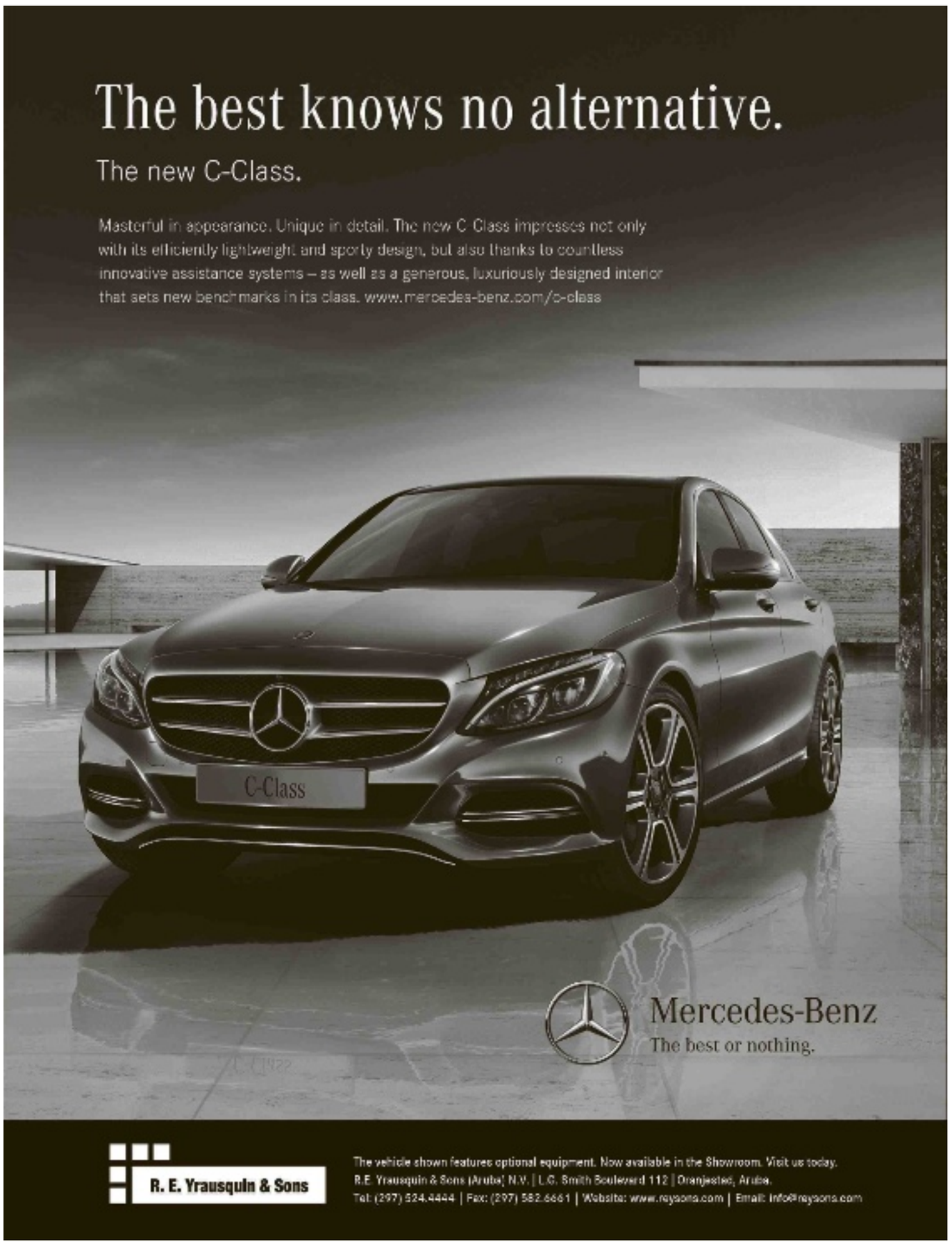
Bovendien zou het idee goed passen bij Aruba's streven om in 2020 geheel duurzaam te zijn. De minister werd tot slot getrakteerd op zelfgemaakte komkommersoep. De groentes die daarvoor gebruikt zijn, kwamen van eigen teelt.

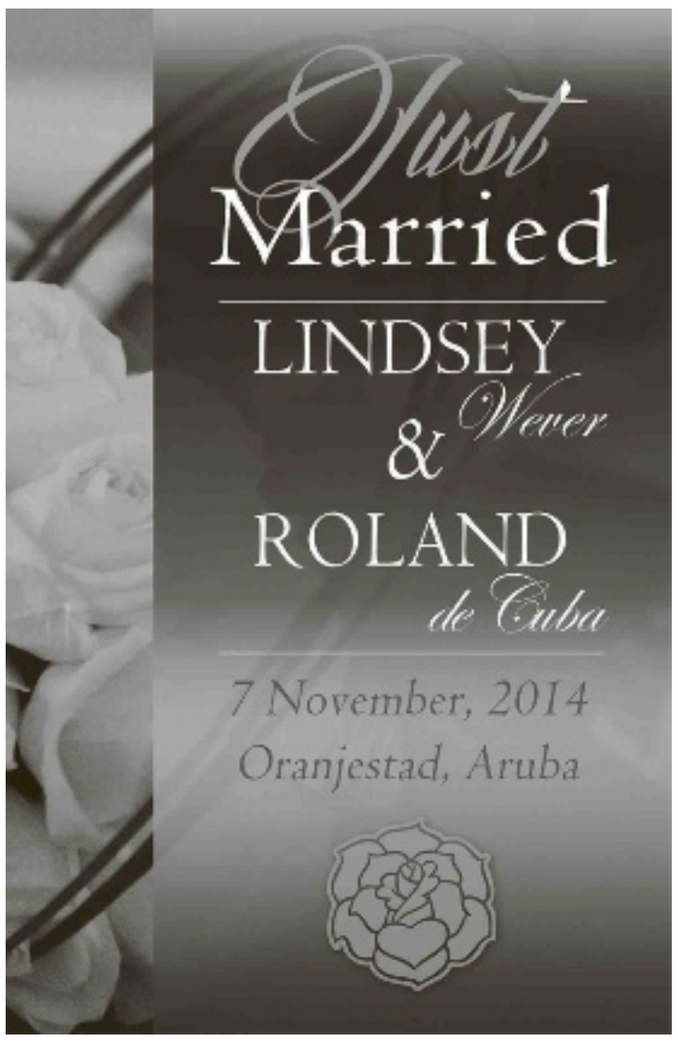
Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm
STOP
Huiselijk geweld!

"What about... The beach today, nice- clean- and pure white sand..."
Aruba is Beautiful! ...And Clean...
Support: Fundacion Aruba Limpi
☎ 583-8383

FUNDACION GUIA MI

WONG & WONG FINANCIAL SERVICES
Accounting, project management and consultancy
Administratiekantoor, Project management en Advies
Administratie (incl. belastingaangiften,payroll), Business plans en projectbeheer
Dhr. Ling Wong
Mej. Sulaine Wong
Email: info@wongfinancials.com
Telefoon: (297) 66 275 99





COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Laclé (coördinator)
Linda Reijnders
Jackeliene Geeve
Mirte de Rozario
Nynke Wiersma
Nico van der Zee (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbaire@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

Kunstexpositie laat cunucuhuisjes schitteren

ORANJESTAD — De nationale bibliotheek in Oranjestad start morgen met de expostitie 'Mi arte Mi Pasion ll', vertaald als 'Mijn kunst, mijn passie 2'. De kunstenaar achter het werk is de locale artiest Imelda de Cuba-Henriquez. Haar werk is onder andere bekend van de vroegere jeugdtijdschriften Chabalito en Martinette.



Kunstwerk van Imelda de Cuba-Henriquez

Het is niet de eerste keer dat het werk van Henriquez schittert tijdens een expositie. In 2007 waren maar liefst 50 van haar werken, gemaakt met olieverf en pastelkrijt, te bewonderen tijdens een tentoonstelling. Tijdens de komende expositie toont de kunstenares 35 van haar stukken. De schilderijen zijn gemaakt op canvasdoek dat is gewikkeld om triplexhout, in diverse soorten en maten. Dit keer heeft ze gekozen voor olieverf als materiaal om mee te werken. Tijdens de expositie laat Henriquez Arubaanse architectuur herleven. Met name het schilderen van huizen, gebouwen en uitzichten behoren tot haar favorieten en dat is goed te zien tijdens de tentoonstelling. Hier zijn veel cunucuhuisjes te aanschouwen gehuld in hun vroegere glorie. De schilderartieste houdt dan ook van werken met veel details voor een zo realistisch mogelijk resultaat. Hoe de huisjes er vroeger bijstonden staat nog geprent in haar geheugen en wordt ondersteund door foto's van onder andere familie. Henriquez geeft aan altijd al veel plezier te hebben gehad in tekenen en schilderen, maar haar passie kwam pas echt tot leven toen ze eenmaal volwassen was.
Mi arte Mi Pasion ll is van 11 tot en 21 november te aanschouwen in de bibliotheek in Playa. De bieb is geopend van maandag tot met vrijdag. Kijk voor openingstijden op de website www.bibliotecanacional.aw.

Jazz in de klas

SAN NICOLAS — De Paulus School in San Nicolas start vandaag een muzikaal leerproject: educatieve jazz. Het creatieve en muzikale programma geldt voor leerlingen van de vierde en vijfde klas.



De belangrijkste doelstelling van dit project is om jonge kinderen bekend te maken met de kunstvorm jazzmuziek. Vooral ook om hen te inspireren tot het zelf beoefenen van jazzmuziek in ensemble vorm. Nog meer dan bij klassieke muziek hoort bij jazz het samen spelen. Samen muziek maken bevordert het plezier in samenwerking, stimuleert bereidheid tot hulpvaardigheid, ontwikkelt de vaardigheid naar elkaar te luisteren en elkaar te vertrouwen en het samen 'swingen' betekent het ervaren van een 'good mood', aldus de school.

Tijdens de leerconcerten wordt het verschil tussen jazzmuziek en andere muzikale vormen uitgelegd. Leerlingen leren liedjes die hen bekend zijn op een jazzy manier te vertolken. De workshops belichten jazzmuziek aan de hand van drie verschillende genres:blues, swing en latin jazz. Bij elk van deze genres wordt een verhaal verteld dat betrekking heeft op de geschiedenis, de karakteristieken en de ervaringen van de leefwereld van kinderen op Aruba. Aan de kinderen wordt gevraagd te bedenken hoe jazzmusici het verhaal klank kunnen geven.

Op deze manier ontstaat tussen kinderen en musici een gezamenlijk project dat aan het eind van de week in het openbaar gepresenteerd wordt. .De zelfwerkzaamheid van de leerlingen brengt een creatief proces op gang waarbij zij ontdekken dat zij in staat zijn hun eigen muziek te maken. De musici zijn Tamara Hoekwater (zang) en Jan Formannoy (gitaar). Als afsluiting van het project vindt er een korte presentatie plaats op vrijdag 14 november tussen zeven en acht uur 's avonds op de school. Entree bedraagt 5 florin.

Vwo-leerlingen maken strand schoon

ORANJESTAD — De leerlingen van vwo-5 van Colegio Arubano namen deel aan de Beach Clean-Up 2014 van Aruba Hotel and Tourism Association (Ahata). De actie vormt deel van het educatieve project Puerto Rico 2014-2015 waarin de 118 scholieren participeren.



De educatieve studiereis van de vwo-klassen gaat in april naar Puerto Rico en als onderdeel van het project dienen de leerlingen iets goeds te doen voor de samenleving. De vrijwilligers staken gisteren de handen uit de mouwen om Druif Beach, de zandduinen en het gebied rondom de vuurtoren zo schoon mogelijk te maken. Het doel van Ahata met de strandschoonmaakacties is om het bewustzijn te stimuleren van het belang van milieu, bescherming en onderhoud van de stranden en omgeving. Het is de 21e keer dat Colegio Arubano een studiereis organiseert voor de vijfde klas van het vwo. Voor de leerlingen draagt een dergelijk project bij aan de persoonlijke ontwikkeling, zowel sociaal als emotioneel. De band tussen de leerlingen, docenten en verantwoordelijkheid en buitenlandervaring zijn enkele ingrediënten die waardevol blijken voor de scholieren.

Ingezonden

De perikelen op Colegio Arubano

SINDS 1968 woon ik op Aruba en van 1971 tot en met 2007 was ik aan het Colegio Arubano verbonden als lerares Engels. In 1968, onder druk van de drie middelbare scholen op Curaçao, we zaten toen immers nog in het Nederlands Antilliaans verband, moest ook Aruba het nieuwe havo/vwo systeem aannemen. Dit nieuwe systeem kwam in de plaats van de hbs door de mammoetwet in Nederland en kende zes vakken in plaats van zeven zoals in Nederland. De toenmalige (uiteraard Nederlandse) inspecteur zat in het complot.
In de 25 jaar waarin ik als schooldecaan fungeerde kwam ik steeds twee problemen tegen wanneer leerlingen naar Nederland gingen om te studeren. Namelijk die zes in plaats van zeven vakken en hun gebrekkige Nederlands. Dus toen in 1992 'Europe went English' plaatsvond, probeerde ik de school te overtuigen om een tweetalige school te worden zoals dat in Nederland werd gedaan. Ik hield zelfs enquêtes in de verschillende vakgroepen, waarbij de exacte vakleerkrachten aangaven dat dit geen bezwaar zou zijn. Helaas werd ik weggelachen. Omdat vanaf de jaren '80 ook studiebeurzen voor Amerika en andere landen werden gegeven troostte ik me. Vaak heb ik met succes leerlingen goed op weg kunnen helpen naar hun carrière via het Amerikaanse onderwijssysteem en instituten van hoger onderwijs in de regio.
De huidige minister van onderwijs moet de klok niet terug willen terugdraaien door mavo-leerlingen op Colegio Arubano toe te laten die veel beter op de EPI hun middelbare school af kunnen maken om daarna een praktisch hbo te halen als ze daar de capaciteiten voor hebben. Onderzoek naar de instroom van mavo-leerlingen op het Colegio Arubano heeft aangetoond dat de helft van die leerlingen meteen in havo 4 al bleef zitten en de school moesten verlaten. Daarom is het verstandig om de toelating strenger te maken, juist in het belang van die leerlingen. Wordt het geen tijd, in het belang van onze leerlingen, voor een goed schoolbeleid anno 2014 om deze drie grote problemen op te lossen? 1a: Havo eindexamen moet zeven in plaats van zes vakken hebben. 1b:vwo eindexamen moet acht in plaats van zes vakken hebben. 2: Colegio Arubano moet een tweetalige school worden. 3: Niet alle mavo-leerlingen mogen klakkeloos naar havo.
De toenmalige minister van onderwijs heeft in 2012 al voor de invoering van de opties 1a en 1b officieel getekend. Dit kost geen miljoenen. Onder druk van 10-10-10 hebben Curaçao, Bonaire en St. Maarten dit al ingevoerd op hun middelbare scholen. Kunnen we nu eindelijk opgroeien, we hebben immers al Status Aparte sinds 1986?

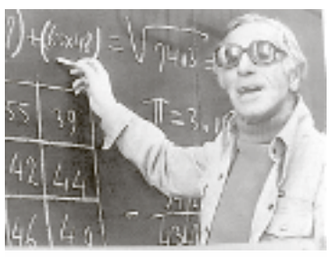
ANS VAN SANTEN
Aruba

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

COLUMN ZEE

Rekenwonders

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.



Vorige week vergaderde de Nederlandse Tweede Kamer over Aruba. Daar kwamen geen geluiden naar voren die onze regering hoopvol stemmen. Een grote kamermeerderheid is voor een stevige aanpak van de Caribische landen in het Koninkrijk. En minister Plasterk heeft eindelijk een onderwerp waarop hij kan scoren, waarop hij kan laten zien dat hij een rechte rug heeft. Dat heeft hij wel nodig, want op andere terreinen doet hij het slecht. Er is, kortom, slecht weer op komst voor dit kabinet.
Bezuinigingen en lastenverzwaring zijn onontkoombaar op Aruba, dat is voor iedereen duidelijk. Dat betekent dat het kabinet impopulaire maatregelen moet treffen en dat past niet zo bij onze politici. Die spelen het liefst mooi weer, delen baantjes uit en komen met mooie plannen die Aruba in de vaart der volkeren moeten opstoten. Maar dat kost geld en dat hebben we niet meer, we hebben alleen nog maar schulden. We moeten de aanbevelingen van het College financieel toezicht dus uitvoeren. Al doen we dat met frisse tegenzin.
Een belangrijk punt in de financiële analyses zijn de aantallen ambtenaren op Aruba. Daar moet iets aan gedaan worden, want dat aantal is veel te hoog. Te hoog vergeleken met Nederland, maar ook te hoog vergeleken met een land als Curaçao. Ontslagen dus, maar daar hebben we eerst nog geen zin in. We draaien liever om de hete brij heen en zoeken uitwegen. Die uitweg schijnt nu gevonden te zijn: afstoten, verzelfstandigen.
De luchtvaartdienst is daar een voorbeeld van. Laten we daar een zelfstandige dienst van maken met een eigen rechtspersoon. De mensen die daar werken gaan gewoon door met werken, maar zijn formeel geen ambtenaar meer. Zo halen we onze targets voor de vermindering van het aantal ambtenaren. De oppositie protesteert en dit keer terecht. Zo'n zelfstandige dienst moet meer mensen in dienst nemen, wordt dus duurder. En de mensen moeten nog steeds betaald worden al komt het geld daarvoor nu via een omweg binnen. We rekenen ons rijk, maar in feite kost dit extra geld. Maar minister Otmar Oduber geeft aan dat de plannen gewoon doorgaan. Dat is een aardig standpunt, want daar gaat hij niet over, maar de Staten. Hij bevestigt daarmee wat iedereen allang weet: de AVP-fractie is gewoon stemvee dat klakkeloos doet wat de regering bepaalt.
Minister Schwengle heeft ook zijn begroting nageplozen en zag daar een bedrag van 17 miljoen voor het Landslaboratorium staan. Snel even rekenen: 70 ambtenaren afstoten, 17 miljoen besparen. Zo haal je niet alleen de targets voor vermindering van het aantal ambtenaren, maar bespaar je ook nog eens een smak geld. Iets te snel gerekend dus. Die mensen kosten niet alleen geld, ze verdienen ook geld. Als u uw bloed wil laten controleren, dan nemen de mensen van het Landslab bloed af, onderzoeken dat en sturen het resultaat naar uw huisarts. Dat wordt gewoon gedeclareerd bij het AZV of u krijgt daarvoor een rekening. Dat geld moet je wel even van die 17 miljoen aftrekken.
Onze ministers rekenen wel driftig, maar ze rekenen niet goed door lijkt het wel. Al kun je je ook afvragen of ze wel kunnen rekenen. Als ik de media mag geloven kwam Mike Eman met een prachtige rekensom. Liggen we op koers voor een Groen Aruba in 2020? Zeker wel gaf onze premier aan: 19 procent groene energie van de windmolens van de MEP, 6 procent van de mannen van Ecotech met hun vuilverbranding en dan nog een heel klein percentage van de zonnecellen bij de luchthaven. We liggen op koers, we hoeven nog maar 50 procent, konden we in de kranten lezen. Het komt wel goed met Aruba.



Kantoor interim-directeur FWNK verdiende tonnen

Vervolg van pagina 1

Pieter en Wilsoe advocaten heeft 82.557 gulden ontvangen voor juridische bijstand in de periode 10 juni 2013 tot en met 1 oktober 2013 in een kort geding procedure over de controlebevoegdheid van FWNK op vergunninghouders. Weer constateert Soab dat de offerte en het contract met het advocatenkantoor in de administratie ontbreken.
Ook zijn er twee cheques, een ter waarde van 18.718 gulden en een van 44.764 gulden, uitbetaald zonder voorzien te zijn van de handtekening van de directeur.

De offerte en het contract voor Deloitte ontbreken ook in de administratie. Het consultancybedrijf heeft 26.908 gulden ontvangen voor een ontwerp-cao en werving/selectie van een nieuwe directeur voor FWNK.

Onder 'overige juridische bijstand' zijn juridische kosten en advieswerkzaamheden voor 110.713 gulden uitbetaald in relatie met Asjes Carrega evenals een door de rechter toegekend voorschot op schadeloosstelling van 72.298 gulden aan Prince en een kort geding tegen een vergunninghouder. Ook hier constateert de Soab dat er cheques boven de 5000 gulden zijn uitbetaald zonder accordering door de directeur.

Voor betalingen voor beveiliging van het kantoorpand van FWNK en het installeren van software aan de bedrijven Biometrische Beveiliging Curaçao en AbakuX IT Services heeft Soab tevens geconstateerd dat offertes en contracten ontbreken in de administratie en dat er cheques zijn uitbetaald niet conform de in het bestuurs- en directiereglement opgenomen richtlijnen.

Van een donatie van 10.000 gulden aan de stichting 'Sky is the Limit' ontbreken in de administratie de onderliggende documenten. De stichting houdt zich volgens de inschrijving bij de Kamer van Koophandel bezig met maatschappelijke activiteiten. De cheque is wel geaccordeerd door directeur Van Heydoorn en Römer.

FWNK heeft voor 46.007 gulden uitgegeven aan andere artikelen zoals airco's, tv, mobiele telefoon en de afwikkeling van het ontslag van voormalig directeur Alberto (meer dan 35.000 gulden). Offertes voor de aanschaf van de artikelen ontbreken in de administratie en de BlackBerry Bold (1219 gulden) is niet meer binnen de organisatie te vinden, aldus Soab die stelt te hebben vernomen dat deze telefoon voor Van Heydoorn was aangeschaft.

Huidig bestuur
Door het huidige bestuur is Soab gevraagd specifiek in te gaan op verschillen met betrekking tot de periode 3 oktober 2013, de periode waarop de samenstelling van het bestuur van FWNK is gewijzigd. Hiervan heeft Soab vastgesteld dat na 3 oktober 2013 de regels over tekenbevoegdheid strikt zijn nagevolgd.

Met het bestuur daarvoor bestaande uit onder anderen Sithree van Heydoorn, Marius Römer, Randall Brute, E. Ider, Tariq Abraham, Robbie dos Santos en Nelson Farah is dat heel anders geweest. Daar werden de regels niet nageleefd.

Tevens heeft Soab geconstateerd dat het nieuwe bestuur een begroting ingediend heeft voor 2014 en is er gestart met het opnieuw invoeren van de administraties over de jaren 2012 en 2013. Dit door de administratieve medewerkster die door het vorige bestuur was ontslagen opnieuw aan te stellen. Het contract met IAA is in verband hiermee beëindigd. Inmiddels is de externe accountant gestart met de controle van de verantwoordingen over de jaren 2012 en 2013.

Een formeel vastgestelde begroting voor 2012 en 2013 heeft Soab niet aangetroffen tijdens haar onderzoek bij FWNK. Door het voormalige bestuur is er geen controleerbare verantwoording over 2012 geleverd. De jaarrekening 2011 is op 13 augustus van een controleverklaring door een externe accountant voorzien.



10 november 1970

De Gaulle
De Amigoe opent met 'De Gaulle overleden'. Generaal Charles de Gaulle, jarenlang zo'n beetje de verpersoonlijking van Frankrijk liet in de nacht van 9 op 10 november het leven. Hij werd bijna tachtig jaar. Hoeveel men het lang niet altijd met hem eens was, was het wel 'een staatsman van formaat', aldus de krant.

De Gaulle bracht Frankrijk na de Tweede Wereldoorlog rust, orde en economische stabiliteit. Zijn starheid leidde uiteindelijk tot een grote bevolkingsopstand, waarna hij het veld moest ruimen.
Hoewel hij niet echt populair meer was en een teruggetrokken leven leidde, betekende zijn dood toch een schok voor Frankrijk, want het was toch 'hun général'.

Aguinaldos
'FAC wil Papiamento aguinaldos bevorderen', aldus een berichtje in de Amigoe van 10 november 1970. Sinds enkele jaren worden in de kersttijd over het hele eiland aguinaldogroepen gevormd die een vrolijke noot toevoegen aan de drukte van de decembermaanden.
De gewoonte is overgewaaid uit Venezuela, maar krijgt meer en meer een lokaal tintje. De Fundashon Aguinaldos di Corsow (FAC) stimuleert deze ontwikkeling en organiseert onder meer een speciaal aguinaldo-festival waarmee met het componeren van aguinaldo-liedjes in Papiamento probeert te bevorderen.

Advertenties Curaçao



Route carnaval moet door Roodeweg

Fundashon Adelanto Domi Abou slaat handen ineen

WILLEMSTAD — Fundashon Adelanto Domi Abou heeft een commissie in het leven geroepen die morgen met minister Earl Balborda van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (PNP) over de carnavalsroute van gedachten wisselt. De commissie wil de minister ervan overtuigen om zijn besluit de stoet niet door Roodeweg in Otrobanda te laten lopen, terug te draaien.

Jonathan Plantijn, voorzitter van Fundashon Adelanto Domi Abou, is erg verbaasd dat er geen concreet rapport over de gewijzigde carnavalsroute voor 2015 op tafel ligt. Hij is ervan overtuigd dat er krachten zijn die het volksfeest de das om willen doen.
Geruchten dat de commissie binnenkort een protestmars organiseert wuift Plantijn weg. "Een protest helpt niet. We willen de dialoog aangaan. Daarom praten we morgen met Balborda." Hij gelooft niet dat harde muziek de vervallen panden langs de huidige route kan laten instorten. "Door regen brokkelen stukken steen af. Doordat er geen rapport is, is er ruimte om aan het standpunt van de minister te twijfelen. Niemand kan ons zeggen dat hun conclusie klopt. Als er geen gevaar dreigt voor omstanders, dan moet het carnaval in de Roodeweg blijven", aldus Plantijn.
Het verzet tegen het overheidsplan is gebaseerd op het verdwijnen van een traditie. Plantijn: "De sfeer tijdens het carnaval is een van de redenen. Mensen komen dan bij hun familie in Otrobanda logeren, het is gezellig, mensen barbecueën langs de weg. Het aantal mensen dat zich altijd bij de Roodeweg verzamelt kun je niet accommoderen langs de JPF, zoals de overheid wil. Daarnaast krijgen de kleine bedrijven langs de carnavalsroute in die periode extra inkomsten. Dat pak je zo van hun af."
De commissie die onlangs in het leven is geroepen adviseert de overheid het gebied rondom de panden met instortingsgevaar af te zetten. "Zo kan niemand gewond raken. Als de overheid geen geld heeft om dat te doen, dan doen we het zelf", aldus Plantijn. Er moet volgens hem een duurzaam beleid voor het carnaval komen waardoor de discussie over de onveilige route niet opnieuw gevoerd hoeft te worden.
De commissie bestaat uit vertegenwoordigers van Fundashon Adelanto Domi Abou, Federashon Otrobanda, Komishon Wishi/Marchena (Kenneth Valpoort), vertegenwoordigers van het carnaval waaronder de stellagehouders bij Hanchi di Polar zoals Chati Constancia.

Opleving voor Otrobanda
Woensdag zullen de Statenleden van de Commissie Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning de huidige carnavalsroute inspecteren. Melvin Cijntje, fractieleider van Pueblo Soberano, maakte zaterdag tijdens de wekelijkse partijbijeenkomst weer duidelijk dat Otrobanda grote evenementen zoals carnaval nodig heeft om niet dood te bloeden. De binnenstad (Roodeweg tot aan Pietermaai) is volgens hem toe aan een opleving. De laatste drie jaren trok het carnaval door de Roodeweg, lang het Brionplein. Daar heeft PS-Statenlid Jaime Cordoba voor gezorgd. De carnavalsoptocht had eigenlijk ook door Punda moeten gaan. Daar werd een stokje voor gestoken. Charles Cooper van politieke partij MAN stelde toentertijd dat de pontjesbrug het gewicht van de stoet niet zou kunnen dragen.
PS droomt ook van een Tumbafestival in Otrobanda in plaats van bij het Festival Center in Brievengat. Grote concerten behoren volgens Cijntje in het stadscentrum. Meer dan een jaar geleden steunde de coalitie het voostel van PS om het Rifstadion in een urbaan honkbalstadion met een entertainmentcenter te veranderen. "Daar vechten we al een paar maanden voor", zegt Cijntje. "Je merkt dat er een vrees is om dit plan ook uit te voeren."
Otrobanda is toe aan een facelift. Zo vindt Cijntje dat er te veel kerkhoven in dit stadsdeel zijn. Ook zal het nieuwe ziekenhuis niet voor de gewenste economische activiteiten zorgen. Het huidige St. Elisabeth Hospitaal moet in een commercieel centrum met woningen veranderen. Hierdoor zijn er constant activiteiten in het stadscentrum.

Feestelijke dag in St. Willibrordus



Foto: Liesbeth Mantel

WILLEMSTAD — Het was gisteren gezellig in St. Willibrordus, waar de 165e verjaardag van de parochie werd gevierd. Een serie activiteiten voor jong en oud, waaronder muziek en een expositie over de geschiedenis van de parochie en de kerk, begon gisterochtend met een plechtige heilige mis. Stilgestaan werd tevens bij het feit dat de kerk 130 jaar bestaat.



Actie FKP-personeel over uitblijven onderhoudsgelden

Vervolg van pagina 1

Zo diende er een plan opgesteld te worden over hoe het bedrag besteed zou worden, terwijl er inmiddels ook een conceptbeheersovereenkomst tussen FKP en de overheid klaar ligt. Maar nog steeds, geeft St. Jacobs aan, is er vanuit de politiek niets besloten. Het onderwerp zou al twee weken niet aan bod zijn gekomen tijdens de wekelijkse vergaderingen van de ministerraad. De Sebi-voorzitter geeft aan te hebben begrepen dat dit onderwerp morgen in het wekelijkse coalitie-overleg aan bod zal komen. Hij dringt er daarom bij alle betrokkenen op aan zo snel mogelijk met een oplossing te komen. Met de actie van vanochtend wil het personeel met name zijn bezorgdheid uiten over de gang van zaken, aldus voorzitter St. Jacobs.
In de brieven worden de coalitieleiders gewezen op het doel waarvoor FKP ooit werd opgericht, om betaalbare woningen voor het volk te bouwen. "Om dit doel te kunnen realiseren dienen de nodige fondsen te worden overgemaakt door de regering. Wij dringen er in onze brief bij iedereen op aan zo snel mogelijk de fondsen beschikbaar te stellen, zodat er werk kan worden gemaakt van het onderhoud van deze woningen." De FKP-werknemers hervatten na het middaguur hun werkzaamheden.

7 overvallers opgepakt

WILLEMSTAD — De politie hield vanochtend vroeg zeven personen aan, die betrokken zouden zijn geweest bij een gewapende overval. De aanhoudingen vonden plaats door het Arrestatie- en het Atrako-team, tijdens huiszoekingen in diverse woningen in Koraal Specht, Rotterdam (in de buurt van Marie Pampoen), Montaña en Marchena. Het gaat hier om de vrouwen S.W., Z.J.M.C. en M.M.P. en de mannen A.C.M., C.A.A.I. en R.M.Z., en nog een onbekend persoon, aldus woordvoerder van het OM, Norman Serphos.

Conform de wet, waren een rechter-commissaris en een officier van justitie tijdens de huiszoekingen aanwezig. Serphos kon verder niet in details treden over de overval, zei hij desgevraagd vanochtend aan deze krant.
Volgens niet-officiële berichten die de *Amigoe* heeft gekregen, blijkt echter dat het hier gaat om de gewapende diefstal op de Boolchand's Digital World Store in Zeelandia eind juni. De daders kwamen in de bewuste nacht in meerdere auto's aanrijden en onder bedreiging werd de bewaker van de zaak gedwongen om in het water te springen, zodat zij hun gang konden gaan. Eenmaal binnen vernielden zij de toonbanken en namen diverse elektronische apparaten mee, die zij in verschillende voertuigen laadden. Terwijl de mannen de spullen binnen klaarzetten om mee te nemen, kwam een andere bewaker in een pick-up aanrijden om zijn collega te assisteren en zag dat twee voertuigen de weg naar Zeelandia blokkeerden. Bij het zien van de bewaker in de pick-up schoten de dieven gericht in zijn richting, waarop een vuurgevecht ontstond. Hierna vluchtten de daders in diverse voertuigen. De politie werd gebeld en die nam onder meer diverse lege patronen in beslag voor onderzoek, waarmee het Atrako-team belast is. Bovendien heeft de directie van de zaak de opgenomen videobeelden van het voorval aan de politie gegeven, in de hoop dat de daders opgepakt worden. Het uitgebreide onderzoek naar deze overval leidde de agenten uiteindelijk vandaag naar de aanhouding van de mannen. Tevens zijn diverse spullen die in de woningen zijn aangetroffen en die belangrijk zijn voor nader onderzoek, in beslag genomen.
Het was niet de eerste keer dat Boolchand's in Zeelandia leeggeplunderd werd. Een manager van het bedrijf zei desgevraagd aan deze krant, dat hij zich kon herinneren dat bij deze zaak zeker zes tot zeven keer is ingebroken. Ook bij de andere filialen werd meerdere malen ingebroken. Toen wilde de manager, in verband met het lopend onderzoek, het aantal personen en aantal voertuigen betrokken bij deze overval, nog niet aan de *Amigoe* bevestigen.
Het onderzoek duurt voort en het OM sluit meerdere aanhoudingen in deze zaak niet uit.

Eerbetoon op Dia di Bándariba

WILLEMSTAD — In de wijk Sta. Rosa en omstreken werd gisteren stilgestaan bij de Dia di Bándariba. Op deze dag eert Bándariba de personen die zich voor Curaçao en met name voor het oostelijk gedeelte van het eiland hebben ingezet. De persoon die gisteren centraal stond was Peter 'Dixie' Blasse (94), een van de pioniers van het vakbondswezen op het eiland, die zich in de vorige eeuw inzette voor onder meer werknemers van de Mijnmaatschappij. Op de foto Blasse (midden, in rolstoel) met de andere personen die in het zonnetje werden gezet, waaronder ook voormalig minister René Rosalia.



Foto: Ken Wong

Overleden toerist was buitengewoon hoogleraar

WILLEMSTAD — De zeventigjarige Johannes Cornelis van der Wolf is gistermiddag dood aangetroffen in het water bij Piscadera. De Nederlandse Van der Wolf was op Curaçao vanwege zijn nieuwe aanstelling aan de Algemene Faculteit van de University of Curaçao (UoC), waar hij aan de slag zou gaan als buitengewoon hoogleraar.

Van der Wolf was gaan zwemmen en dreef niet veel later levenloos in het water. De arts van de politie heeft zijn dood vastgesteld en het lichaam meegenomen voor nader onderzoek.
Van der Wolf hield afgelopen donderdag ter acceptatie van zijn nieuwe functie bij de UoC een oratie over vernieuwingen en innovatie in het onderwijs. Professor doctor Van der Wolf was pedagoog en onderwijskundige. Op onderwijsgebied deed hij veel internationale ervaring op, in onder andere Suriname, Rusland en Zuid-Afrika. Daarnaast was hij bijna 35 jaar verbonden aan de Universiteit van Amsterdam en was hij werkzaam bij diverse andere onderwijsinstellingen in Nederland.

Vanessa Toré 3 maanden niet welkom bij MEO

WILLEMSTAD — Minister Stanley Palm van Economische Ontwikkeling (MEO, Pais) leeft op gespannen voet met zijn managementteam. Afgelopen donderdag heeft Palm Vanessa Toré, sectordirecteur buitenlandse economische samenwerking, voor drie maanden de toegang tot het gebouw ontzegd.

Communicatieproblemen tussen de minister en zijn managementteam zijn de reden hiervoor. Twee andere leden van het managementteam, Zulaika Mook en Luelo Girigorie, kregen een schriftelijke berisping.
Volgens bronnen binnen de overheid is er een conflict ontstaan over de voortgang van Usona-projecten. De minister zou het gevoel hebben dat er informatie voor hem werd achtergehouden. Palm wil dat stichting overheidsaccountantsbureau Soab een onderzoek naar het handelen van Toré instelt. Bronnen binnen de overheid beschuldigen Palm van micromanagement.
Onlangs stelde partijleider Alex Rosaria dat Pais tegen micromanagement is. Partijvoorzitter Mike Franco was vanwege zijn reis naar Aruba, vanochtend niet tot in de details geïnformeerd over de kwestie.
Toré was van 2010 tot en met 2013 interim-sectorgeneraal van MEO. Momenteel is Geraldine Gaari de hoogste ambtenaar binnen het ministerie.

Slachtoffers brand bij Isla maken het goed

WILLEMSTAD — De gezondheidstoestand van de twee medewerkers van Setica en de brandweerman van de Isla-raffinaderij, die vorige week gewond zijn geraakt tijdens een brand bij de plant Gastail 5, is stabiel.

Dat maakt Isla-woordvoerder Kenneth Gijsbertha desgevraagd aan de *Amigoe* bekend. De Isla heeft contact met de familieleden van de slachtoffers en uit de informatie die zij hebben gekregen, blijkt dat het opgenomen slachtoffer onlangs naar huis mocht. Verder zullen alle drie de slachtoffers de komende weken nader medische behandeling krijgen van een specialist of hun huisarts, aldus Gijsbertha. De brand ontstond afgelopen woensdag door nog onbekende redenen omstreeks half drie in de middag bij de genoemde plant, tijdens voorbereidings- en isolatiewerkzaamheden door de medewerkers van onder meer Setica – een bedrijf dat gespecialiseerd is in 'industrial maintenance' bij de raffinaderij – om de operatie van deze plant stop te zetten. Eén van de Setica-medewerkers en een brandweerman van de Isla liepen eerstegraads brandwonden op en konden na medische behandeling bij de polikliniek van de Isla zelf weer naar huis. De andere Setica-medewerker liep tweedegraads brandwonden op en kreeg ook medische behandeling bij de Isla-polikliniek. Hierna werd de medewerker naar de polikliniek van het St. Elisabeth Hospitaal gebracht voor meer geavanceerde medische behandeling, waar het slachtoffer voor enkele dagen werd opgenomen en daarna uit het ziekenhuis werd ontslagen.
De oorzaak van de brand wordt door een onderzoeksteam van de Isla onderzocht, aldus Gijsbertha.

Alarm
Verder kreeg de Amigoe meldingen binnen dat het alarm van de Isla wederom is afgegaan. Volgens Gijsbertha moet dit echter een vals alarm zijn geweest. Er is volgens de woordvoerder een storing in het alarmsysteem geconstateerd, die valse alarms genereert. Hierdoor is het alarmsysteem tot nadere aankondiging buiten werking gesteld.

Johnsel Diaoen enige kandidaat CBV-voorzitter

WILLEMSTAD — Johnsel Diaoen (51) wordt zo goed als zeker de nieuwe voorzitter van zorgvakbond CBV. Hij is de enige kandidaat die zich heeft gemeld om huidig voorzitter Coromoto Maria op te volgen. Diaoen gaf vanochtend aan dat hij ervoor heeft gekozen om zich te kandidaat te stellen om zo de continuïteit van de vakbond te garanderen.

Diaoen is al 26 jaar lid van de zorgvakbond. Van deze 26 jaar heeft hij veertien jaar in het bestuur gezeten. Hij begon als penningmeester, een functie die hij gedurende elf jaar heeft bekleed, terwijl hij in de afgelopen periode de functie van vicevoorzitter heeft vervuld. Diaoen is al elf jaar werkzaam op de financiële administratie van het St. Elisabeth Hospitaal.
In een korte verklaring tegen de *Amigoe* geeft Diaoen aan dat hij gezien zijn ervaring in het bestuur zorg kan blijven dragen voor de continuïteit van het beleid dat in de afgelopen periode door CBV is uitgevoerd. "Wij hoeven het wiel niet opnieuw uit te vinden. Het is er al. Wij moeten het alleen hier en daar aanpassen." Voor de overige functies in het bestuur hebben zich wel meerdere kandidaten aangemeld. Voor de functie van vicevoorzitter gaat het om Johnny Augusta en Hector Bonafacia. Voor de functie van secretaris nemen Mayra Forbuis en Muriel Rosa het tegen elkaar op. Etienna Paulina-Davelaar en Ruthsella Merselina-Troncon zijn de twee kandidaten voor de functie van de tweede secretaris. Andy Eugenia en Jeamin Martina gaan op voor de functie van penningmeester, terwijl Agnes Martina en Cynthia Martis de twee kandidaten zijn voor de functie van de tweede penningmeester van de zorgvakbond. De verkiezingen van CBV vinden plaats op vrijdag 12 december. Het tijdstip en de locaties waar gestemd zal worden, worden later bekendgemaakt. Na de verkiezingen, zal de uitslag tijdens een algemene ledenvergadering worden bekrachtigd. Pas hierna mag Diaoen zich officieel voorzitter van CBV noemen. CBV is een van de grootste vakbonden op het eiland en telt meer dan 2000 leden.

Koperdieven op heterdaad betrapt

WILLEMSTAD — Bewakers van nutsbedrijf Aqualectra aan de Dokweg hebben in de nacht van zaterdag op zondag drie mannen op heterdaad betrapt tijdens koperdiefstal bij het bedrijf. De mannen J.P.G. (25), J.E.N.P. (21) en S.G.P. (34) werden later door de politie aangehouden. Zij zitten nog vast voor nader onderzoek.

Advertenties Curaçao











Verplichte reserve onveranderd op 18 procent

WILLEMSTAD — De Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) heeft in september haar monetaire beleid gericht op het verkrappen van de ruimte op de geldmarkt voortgezet.

Dit gebeurde door het veilen van meer Certificates of Deposit (CD's). Hierdoor steeg het bedrag aan uitstaande CD's met 25,0 miljoen gulden, zo meldt de CBCS in de jongste verkorte balans. Daarentegen bleef het percentage van de verplichte reserve onveranderd op 18. Niettemin daalde het bedrag van de verplichte reserves met 18,5 miljoen gulden door een afname van de basis waarover deze wordt berekend.

De basisgeldhoeveelheid steeg met 61,9 miljoen gulden als gevolg van een toename van de rekening-courant saldi van de commerciële banken (51,9 miljoen gulden) en van de bankbiljetten en munten in omloop (10,0 miljoen gulden). De groei in de rekening-courant tegoeden van de commerciële banken kan worden toegeschreven aan onder andere overmakingen door commerciële banken op Bonaire, de netto verkoop van deviezen aan de Bank en de daling van de verplichte reserves. Voorts droegen overmakingen van Usona en het Algemeen Pensioenfonds van Curaçao (APC) van hun rekeningen bij de Bank ten gunste van hun rekeningen bij de commerciële banken bij aan de toename van de rekening-courant tegoeden. De overmakingen van Usona en APC verklaren ook de daling in de post 'Deposito's van overig ingezetenen' aan de passivazijde van de balans (8,3 miljoen gulden).

De toename van de rekening-courant tegoeden van de commerciële banken werd deels tenietgedaan door de aankoop van CD's. Tevens is rekening-courant krediet, dat de CBCS aan de commerciële banken had verschaft, afgelost. Genoemde aflossing komt tot uitdrukking in de daling van 18,2 miljoen gulden in de post 'Vorderingen op banken' aan de activazijde van de balans. De post 'Verplichtingen aan niet-ingezetenen' daalde met 45,2 miljoen gulden als gevolg van eerdergenoemde overmakingen van een aantal banken op Bonaire ten gunste van de lokale commerciële banken. De betaling van rente en aflossing van vervallen schuldpapier door het Nederlandse Agentschap van de Generale Thesaurie aan het APC droeg ook bij aan de daling in de post 'Verplichtingen aan niet-ingezetenen'.

Deviezen

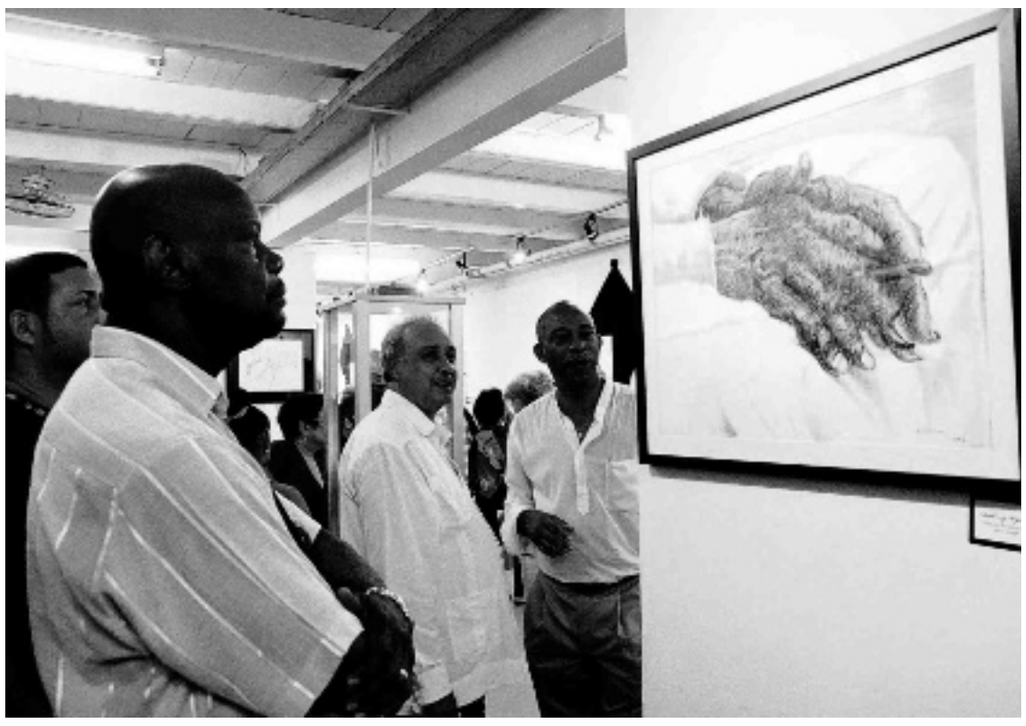
De toename van de post 'Deviezen' aan de activazijde van de balans (41,7 miljoen gulden) is grotendeels toe te schrijven aan de netto verkoop van deviezen door de commerciële banken aan de CBCS. Daarentegen is de post 'Goud' met 52,1 miljoen gulden gedaald als gevolg van de lagere marktwaarde op de balansdatum vergeleken met eind augustus 2014. De daling van de post 'Kapitaal en reserves' aan de passivazijde van de balans was gerelateerd aan de daling van de marktwaarde van goud. Ten slotte daalde de post 'Overige vorderingen' met 11,3 miljoen gulden als gevolg van de overmaking van geïnde licentierechten (licence fee) aan de overheden van Curaçao en St. Maarten.

Zwart en wit maar ook grijs!



Foto's: Ken Wong

Curator Helen de Haas van Gallery Kas di Kultura bedacht een bijzonder thema namelijk 'Black & White' om een groep van veertien kunstenaars te dwingen zich niet in kleur te uiten. Anthony Wijsheijer, Ashley Mauricia, Astrid van Dorp, Audrey Leonora, Carl Ariza, Clay Carolina, Didi Domitilie, Gala Martinus, Garrick Marchena, Hilda de Windt-Ayoubi, Ivanah Suares, Rugia Zimmerman, Papy Adriana en Wendell Elisabeth namen de uitdaging aan en kwamen in meerdere media uitgedrukt met vele sterke werken naar buiten. Uit de uitnodiging kon je niet halen dat het niet over de actuele discussie Zwarte Piet en Sinterklaas zou gaan. In deze expositie wilde curator De Haas enkel de kunstenaar dwingen binnen de niet-kleuren te blijven en met groot succes. Het licht – wit – en het donker – zwart – is vooral belangrijk samen met grijstinten. Door dit belangrijke gegeven zie je meteen al welke kunstenaar dit goed beheerst en wie nog niet. Wijsheijer is met zijn 'Mi Maestro' gewoon fenomenaal. Garrick Marchena toont ons een prachtige foto met een vrouw met een orchidee en Clay Carolina legt heel sterk een elegante vrouw op de foto vast. Ook Didi Domitilie is heel geestig en sterk: een scène van een man en kind zittend voor een houten optrekje. Carl Ariza laat met 'Sundownred marker' zien dat je met een paar lijnen een statement kan maken. Ook weet Ariza als geen ander sterk met vlakken te werken. Astrid van Dorp gaf aan haar twee werken met muzieknoten een leuke twist. Ze hing schuin achter de werken een stuk contrasterende stof waardoor het effect ervan groter wordt. De mozaïekmuzikanten van Audrey Leonora is mooi van samenstelling. Hilda de Windt-Ayoubi geeft de accenten nog niet duidelijk genoeg aan; het contrast heb je extra hard nodig bij zwart-wit werken en dat miste ik. Ivanah Suares was verfijnd en subtiel met 'The Wolf', dat mij sterk deed denken aan de werken van Elis Juliana.



Of het nu yin of yang is, licht of donker en alles wat daartussen in ligt, curator De Haas weet ons iets moois voor te schotelen. Hopelijk kunnen ook scholieren er een kijkje komen nemen! Nog te bezichtigen tot 28 november. Openingstijden van de Kas di Kultura Gallery zijn van maandag tot en met vrijdag van 09.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.30 uur.

Verele Ghering

Nieuwe apparatuur Meteo

WILLEMSTAD — De Meteorologische Dienst Curaçao (Meteo) heeft nieuwe apparatuur gekocht om het weer beter te kunnen volgen. Dat meldt de Meteo in een persbericht.

Via het project Institutionele Versterking en Bestuurskracht (IVB) van Usona heeft de Meteorologische Dienst fondsen gekregen om de ontwikkeling van extreem weer beter te kunnen volgen. Een van de aspecten die belangrijk zijn, is om in staat te zijn de regenval beter in de gaten te houden en te kwantificeren. Tijdens de tropische storm Tomás vier jaar geleden bleek dit heel belangrijk te zijn.

Dit netwerk van weerstations, dat gedurende de afgelopen maanden is geïnstalleerd, geeft de Meteo de mogelijkheid om de weercondities op Curaçao op de voet te volgen. Met die informatie kan de Meteo zijn capaciteit vergroten om een bevestiging te krijgen van de actuele weersomstandigheden. Op deze manier kan de dienst het publiek nauwkeurige informatie geven over de dreiging van overstroming in bepaalde gebieden.

Met je ouders in de klas

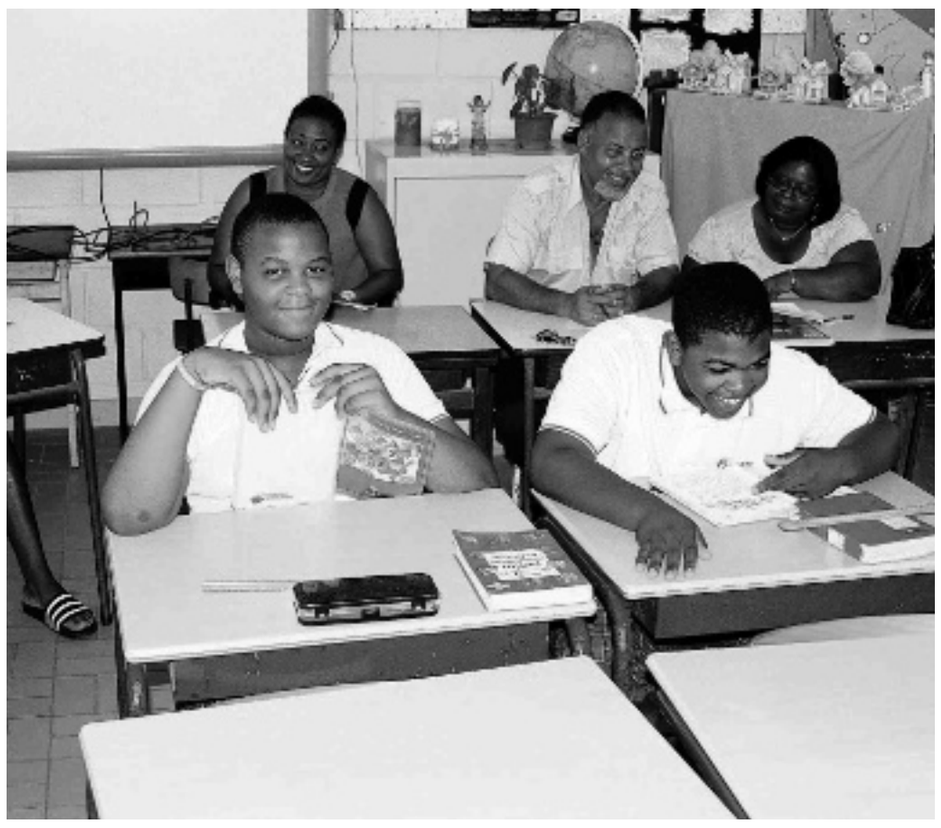


Foto: Edsel Sambo

WILLEMSTAD — Op de basisschool van Kolegio Maria Auxiliadora was het voor de leerlingen afgelopen vrijdag geen 'business as usual'. Het zal je maar gebeuren dat je in de schoolbanken zit en dat je vader of moeder in dezelfde klas zit. De ouders van de leerlingen werden door de school in de gelegenheid gesteld om even in de klas van hun kind mee te draaien. De lessen gingen gewoon door en zo kregen de ouders een idee van wat hun kind meemaakt op school. "De opkomst voor deze dag was goed", zo laat het schoolhoofd Bernice Pieter weten. "Het was de eerste keer dat de school dit deed en wat ons betreft gaan we dit vaker doen. Elk uur kregen vijf ouders de gelegenheid om een uurtje mee te lopen met de klas van hun kind. Dat helpt bij het begrijpen van wat er allemaal op school gebeurt. Ouderbetrokkenheid, daar gaat het ons om." De meeste leerlingen vonden het wel leuk om voor eventjes samen met hun vader en/of moeder in de klas te zitten. Sommigen vonden het wat minder... maar voor hen duurde het gelukkig niet langer dan een uur.

Advertenties Curaçao





Hevige regenval ontwricht St. Maarten

PHILIPSBURG — Zware regenval heeft in de nacht van vrijdag op zaterdag voor overstroming van de meeste laaggelegen gebieden van St. Maarten gezorgd, waarbij veel wegen, tuinen en een aantal huizen te kampen hadden met een meter water. Veel automobilisten kwamen in de problemen toen hun voertuigen het begaven, of omdat ze van de weg raakten of in een rooi reden die niet zichtbaar was door het hoge water.

De hulpdiensten werden overstelpt met telefoontjes, variërend van een zwangere vrouw met een aantal kinderen, die vastzat in haar overstroomde huis in Cole Bay, tot een kortsluitingsbrand in een hotel in Cupecoy. Het kostte de brandweer twintig minuten om er te komen vanwege de overstromingen. De politie en brandweer werkten samen om een man van verdrinking te redden, die vast zat in een auto in een rooi, waarbij het water tot aan zijn lippen stond. Om 04.50 uur riep de brandweer de hulp van de Koninklijke Nederlandse Marine in om het eiland rond te gaan in hun grote Unimog-voertuigen om te zien waar zij konden helpen. Het was de derde keer binnen een maand dat de hulp van de marine werd ingeroepen na orkaan Gonzalo en de zoektocht naar het vermiste vliegtuigje op 29 oktober. Medewerkers van het ministerie van Volksgezondheid, Sociale Ontwikkeling en Arbeid (Vromi) hielpen bij het verwijderen van rotsblokken die naar beneden waren gekomen. Maar ook burgers en bedrijven met zwaar materieel hielpen voertuigen uit de modder trekken en brachten buren in veiligheid. De politie sloot wegen die het zwaarst de lijden hadden af, onder meer de rotonde bij het ziekenhuis, waar verschillende personeelsleden uit hun voertuig geholpen moesten worden en naar het ziekenhuis werden gebracht. Ook verschillende politie-auto's kwamen vast te zitten in het water. Veel wegen rond de Great Salt Pond stroomden over en waren niet meer te zien. Vromi-medewerkers openden zaterdagmorgen vroeg de monding van het kanaal naast het Sonesta hotel om het water te laten wegstromen. Volgens velen werd dit veel te laat gedaan en hadden veel problemen voorkomen kunnen worden.

Uitgaansverbod

Om tien uur 's ochtends kwam het Disaster Committee bijeen en besloot, zoals de *Amigoe* zaterdag al meldde, een uitgaansverbod in te stellen vanaf twaalf uur 's middags. Ook bedrijven moesten om die tijd sluiten. Deze beslissing werd genomen ondanks bezorgdheid om de impact op het toerisme, met het cruiseschip Carnival Valor in de haven. Er werd besloten dat toeristen werden uitgezonderd van het uitgaansverbod. Ondanks dat de boodschap direct via radio en sms werd verstuurd, was er nog veel verkeer op de wegen en waren vele winkels nog open rond het aangekondigde tijdstip.

Voedselvergiftiging

Veel mensen proberen bij de monding van het kanaal vis te vangen afkomstig uit het binnenwater. Het ministerie van Vromi raadt met klem de consumptie van deze vis af en waarschuwt voor voedselvergiftiging. "Vis uit Salt Pond of Fresh Water Pond kan giftig zijn. De vis is niet geschikt voor menselijke consumptie", aldus een persbericht van het ministerie. Voedselvergiftiging kan tussen twee en twaalf uur na consumptie optreden. De symptomen zijn onder andere buikkrampen, diarree, misselijkheid en braken.

Als burgerlijke protestactie

Groepje wandelt voor referendum



KRALENDIJK — Een groep van ongeveer vijftien personen is sinds gistermorgen bezig aan een protestwandeling. De wandeling wordt door organisator James Finies van 'Nos Kier Boneiru Bèk', de burgerlijke protestactie, 'De geest van Martis di Katalina Janga ta bibu' (De geest van Martis van Katalina Janga is levend) genoemd.

De wandeling is rond 07.00 uur gestart bij de Slavenhutjes bij Saliña en gaat door de verschillende wijken, waar een fakkel van hoop wordt aangestoken. Op het Plasa Wilhelmina zal vanochtend opnieuw een verzoek worden overhandigd voor het houden van een referendum. Het eindpunt is in Rincon.

Met de mars willen de deelnemers opnieuw aandacht vragen voor de strijd die zij voeren om Bonaire 'terug te krijgen', zoals Finies dat uitdrukt. De mars eindigt in Rincon bij het huis van twee nazaten van de slaaf Martis van Katalina Janga, de zusjes Adelfa (Dè) en Canuta (Nuchi) St. Jago.

Het is vandaag, 10 november 2014 precies 180 jaar geleden dat een groep slaven onder leiding van Martis van Katalina Janga, in opstand kwam tegen onrecht begaan door een aantal slavendrijvers bij Fontein. Zij legden het werk neer en bleven een week lang in staking.

"Er is geen strijd zonder offers", was de boodschap van de nog immer strijdbare 91-jarige Chiro Emerenciana, die daarmee de groep deelnemers die onder leiding van Finies aan de mars begon, een hart onder de riem stak. "Maar dat moet jullie er niet van weerhouden om met de strijd door te gaan."

De Weever geeft Bosman nog 7 dagen voor rectificatie

DEN HAAG — DP-Statenlid Cornelius de Weever geeft VVD-Tweede Kamerlid André Bosman nog zeven dagen om uitspraken over hem in te trekken. Dat schrijft Jairo Bloem, advocaat van De Weever, vandaag in een herhaald verzoek aan Bosman.

Een maand geleden kreeg de VVD'er een eerste verzoek om uitspraken over De Weever in te trekken. Het ging met name over Bosmans uitspraak dat De Weever gekocht is door UP-leider Theo Heyliger, waarover onder meer de *Amigoe*, *De Telegraaf* en *The Daily Herald* hebben bericht. Volgens Bloem is er sprake van laster. In een interview met de Amigoe op 22 oktober bevestigde Bosman vervolgens dat hij die brief gekregen had en intern met zijn partij zou bespreken. "Maar het feit dat ze me de mond proberen te snoeren, is misschien een indicatie dat ik op de juiste weg ben", voegde hij daaraan toe. In hetzelfde interview verwees hij ook naar berichten over een bekentenis van NA-Statenlid Christopher Emmanuel, dat hem geld was geboden om verder te gaan als onafhankelijk Statenlid. "Ze kunnen heel erg boos worden als wij iets zeggen in Nederland, maar het klopt dus blijkbaar wel", aldus Bosman. Bloem verwijst in zijn brief naar het interview met de Amigoe. Hij noemt het in zijn brief opmerkelijk dat Bosman niet in staat is om snel te reageren op het eerste rectificatieverzoek, maar wel snel is met het trekken van conclusies in de krant. "Er is een extreem contrast tussen uw plotselinge moeite of onmogelijkheid om prompt te reageren (op de brief) en de snelheid waarmee u schijnbaar in staat bent om conclusies te trekken over hetzelfde onderwerp in de media; vaak zonder enige adequate zorgvuldigheid en feiten", schrijft Bloem. "Uw argument dat u opeens moet overleggen met uw partij voordat u kunt reageren, leidt tot de vraag bij mijn cliënt of u uw eerste uitspraken nu wel of niet met uw partij heeft besproken voordat u ze deed. Het behoeft geen toelichting dat dit als gevolg kan hebben dat uw partij ook aansprakelijk kan zijn in deze zaak."

Bloem wil voor maandag 17 november om 12.00 uur (17.00 uur Nederlandse tijd) weten of hij zijn uitspraken deed na overleg met zijn partij en of hij deze terug neemt. Ook wil hij weten of de uitspraken uit het interview met de Amigoe inderdaad door hem zijn gedaan. Bosman was niet bereikbaar voor commentaar.

Bekende prediker overleden

WILLEMSTAD/NASSAU — De internationaal beroemde voorganger en predikant Myles Munroe (60) is gisteren overleden nadat een vliegtuig waarin hij zich bevond bij het eiland Grand Bahama neerstortte. Alle negen inzittenden van het vliegtuig, inclusief Munroes echtgenote Ruth, kwamen hierbij om het leven.

Munroe was oprichter en voorzitter van de International Third World Leaders Association en in dit kader was hij eerder dit jaar, op 26 juni, op Curaçao. Hij was gastspreker bij een seminar voor leiderschap en een bijeenkomst voor gelovigen en niet-gelovigen in het Sentro Hesu Kristu e Kontesta. Het seminar werd door tal van politieke figuren, waaronder premier Ivar Asjes (PS) en verschillende Statenleden bijgewoond.

Volgens de autoriteiten op de Bahama's was het vliegtuigje in zwaar weer terechtgekomen. Het vliegtuig vloog laag over en zou tegen een kraan van de Grand Bahama Ship Yard terecht zijn gekomen. De passagiers waren vanuit de hoofdstad Nassau op weg naar een religieuze conferentie op Grand Bahama. Munroe, die tevens de leider van de grootse christelijke gemeente op het eiland was, zou deze conferentie toespreken.

Munroe was niet alleen een predikant en religieus leider, maar ook auteur, tv-persoonlijkheid, 'motivational speaker' en zakenman. De in 1954 geboren Bahamaan was tevens oprichter van de Bahamas Faith Ministries International en Myles Munroe International (MMI). Naast prediken hield hij zich ook bezig met leiderschapscursussen en sociale projecten, op de Bahama's en in de rest van de wereld.

Vliegtuigwrak gelokaliseerd, piloot zit er niet in

Vervolg van pagina 1

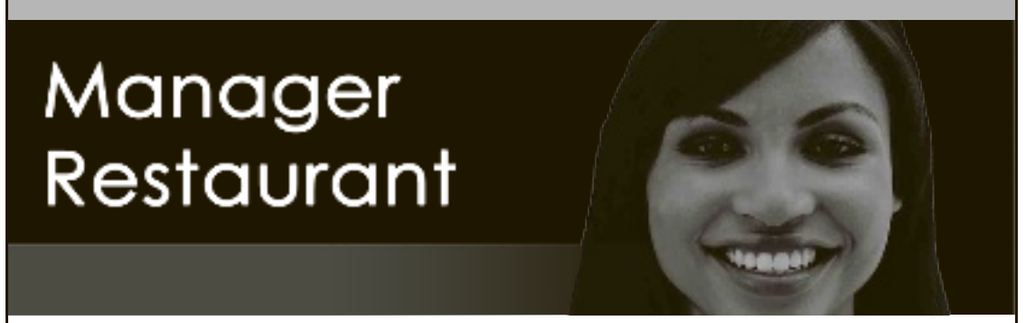
In het team zitten ook twee hoofdinspecteurs uit het Verenigd Koninkrijk en van de Federal Aviation Administration (FAA) uit de Verenigde Staten en onderzoekers van de National Transportation Safety Board (NTSB), belast met het onderzoek naar het onderhoud en de logboeken van het vliegtuig. Dit gedeelte van het onderzoek zal in de VS worden afgerond en het rapport zal naar St. Maarten worden gestuurd zodat het in het eindrapport kan worden opgenomen.

Sonarschip

Een team uit San Juan, Puerto Rico, met gespecialiseerd materiaal, waaronder een sonarschip, begon gisteren te zoeken en vond het wrak op een diepte van ongeveer 23 meter. Het onlangs geïnstalleerde hoofd van de kustwacht van St. Maarten, Glen Werleman, zei dat de kustwacht verantwoordelijk was voor het logistieke deel van de operatie en gisteren het team had geholpen door op zee het onderzoeksgebied te beveiligen en vergaderruimtes beschikbaar te stellen. Tijdens de persconferentie werd ook gezegd dat het incident op het vliegveld enkele dagen daarvoor, toen het vliegtuig op het nippertje een oliebunker had gemist en gerepareerd moest worden, niets te maken had met het ongeluk.

Advertenties Curaçao

Van Loon Recruitment
werving & selectie - executive search - interim



- Spilfunctie voor een servicegerichte en enthousiaste persoonlijkheid -

Onze opdrachtgever is een toonaangevend modern restaurant op Curacao Beach Resort

Taken en verantwoordelijkheden:

- Leidinggeven aan en opleiden van medewerkers bediening die verantwoordelijk zijn voor een optimale service in het restaurant en op het terras;
- Toezien op voortgang/uitvoeringskwaliteit van werkzaamheden;
- Bijsturen van problemen, opvangen en afhandelen van vragen/klachten van onze gasten;
- Zorgdragen voor een efficiënte indeling van het restaurant;
- Gasten contact is informerend, adviserend, probleemoplossend en gericht op dienstbetoon;
- Waarborgen van constante hoge kwaliteit en service op de vloer;
- In kaart brengen van structurele knelpunten en aandragen van acties ter ondervanging/oplossing;
- Focus op guest en employee satisfaction en zorgdragen voor ultieme 'feel good factor' op alle fronten.

Profiel van geschikte kandidaat:

- Afgeronde Middelbare en/of Hoge Hotelschool;
- Minimaal 3 jaar relevante werkervaring;
- Commercieel en dienstverlenend;
- Open en vrolijke persoonlijkheid;
- Flexibel;
- Bereid zijn om op onregelmatige tijden te werken;
- Goed in teamverband kunnen werken;
- Goede beheersing van Nederlands en Engels.

Uw sollicitatie:

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met **Omar van Loon**, Telefoonnummer: +5999-6705899. Uw sollicitatie kunt u uiterlijk voor 17 November 2014, sturen naar: **info@vanloonrecruitment.com.** Uw sollicitatie wordt uiterst discreet behandeld.

WWW.VANLOONRECRUITMENT.COM
UW PARTNER VOOR DIRECTIE- EN MANAGEMENTPOSITIES

Dijtham
UW WATERLEIDING EENVOUDIG & BETAALBAAR ZELF AANSLUITEN MET Hep20
CARACASBAAIWEG • Tel. 465 4365 ZEELANDIA • Tel. 465 9920

Mexico Lindo IRONWORKS
mexicolindoironworks
Safe Stylish & Affordable
Now with 15% Discount
Emancipatie BLVD 33 T: 737-0887 Cel: 666-8131
info@mexicolindo.cc

NOS KAMPAÑA TRADISHONAL DI FIN DI AÑA A KUMINSA
Whirlpool Eiskast
Multi fresh
Efisiente
[ta gasta
menos
koreinte]
12 cub blanku
Naf. 1199,- Naf. 189,- pa'luna
FRIGIDAIRE Freezer
5.2 Cub Naf. 599,- Naf. 99,- pa'luna
8.0 Cub Naf. 699,- Naf. 129,- pa'luna
FRIGIDAIRE Stof di Gas
20 Inch Naf. 449,- Naf. 75,- pa'luna
30 Inch Naf. 729,- Naf. 129,- pa'luna
LG Eiskast Life's Good 7 Cub
Naf. 649,- Naf. 119,- pa'luna
NOS KAMPAÑA DI BON DI 10 LUNA A KUMINSA
polytronica n.v. 36 ANA
Schottegatweg Oost 14 Tel: 736. 5787 - 736.5785 - Fax 7371198
e-mail: polytronica@ct-inter.net
PASA BUSKA BO FOLDER KOLORIDO DI FIN DI AÑA

China en Japan willen banden aanhalen



Foto: AFP PHOTO / Greg BAKER

De Russische president Vladimir Putin (l) wordt welkom geheten door de Chinese premier Xi Jinping en zijn vrouw Peng Liyuan (r) bij aankomst bij het Apec-banket dat vandaag gehouden is.

PEKING — De Japanse premier Shinzo Abe en de Chinese president Xi Jinping hebben vandaag na 2,5 jaar weer met elkaar gesproken. De leiders willen hiermee een eerste stap zetten om de banden met elkaar aan te halen, onder meer op het gebied van maritieme communicatie.

Premier Abe gaf aan dat een vreedzame ontwikkeling tussen beide landen voordelig is voor Japan. Volgens president Xi wil de internationale gemeenschap dat de relatie tussen China en Japan verbetert. Die relatie staat sinds 2012 onder druk.
De landen ruziën over een eilandengroep waar ze beide aanspraak op maken.
Het herstellen van het wederzijds vertrouwen wordt evenwel geen makkelijke klus. Ook het Japanse optreden in China tijdens de Tweede Wereldoorlog blijft als een donkere wolk boven de relaties hangen. Het bezoek van Japanse leiders aan de Yasukuni-tempel waar ook Japanse oorlogsmisdadigers worden geëerd zet de betrekkingen onder druk. Gastheer Xi begroette Abe op onderkoelde wijze. Hij moet rekening houden met de Chinese gevoelens. "Xi moest rekening houden met hoe de ontmoeting in China in beeld werd gebracht. Als het eruit zag alsof hij zijn beste vriend ontmoette, was dat er bij de Chinese kijker niet goed ingegaan", aldus politicoloog en Azië-kenner Gerald Curtis van Columbia University.
De leiders spraken elkaar in het kader van de internationale economische Apec-conferentie. Tal van wereldleiders onder wie ook president Barack Obama van de VS en Vladimir Poetin uit Rusland zijn in Peking. De Australische premier Tony Abbott wil er met Poetin praten over vlucht MH17.

Veel doden door aanslag Nigeriaanse school

KANO — Door een aanslag vanochtend op een technische school in de Nigeriaanse stad Potiskum hebben tientallen leerlingen de dood gevonden. De schattingen lopen uiteen van 35 tot 48 doden. Veel anderen zijn gewond geraakt en naar het naastgelegen ziekenhuis gebracht, meldden ooggetuigen.

De aanslag vond plaats toen de scholieren zich hadden verzameld om te luisteren naar de dagelijkse toespraak van de schooldirecteur. Een zelfmoordterrorist zou zich te midden van de leerlingen hebben opgeblazen.
Potiskum ligt in de deelstaat Yobe, in het noordoosten van het Afrikaanse land. De islamitische terreurbeweging Boko Haram is actief in het gebied en heeft eerder aanslagen gepleegd op onderwijsinstellingen. Vorige week nog explodeerde een bom op een islamitische school in dezelfde stad, waardoor dertig mensen omkwamen.
Boko Haram, dat in de lokale Hausa-taal westers onderwijs is zondig betekent, wil een streng islamitisch kalifaat in het noorden van Nigeria stichten. Met aanslagen en ontvoeringen terroriseren ze de bevolking.

IS-leider gewond bij luchtaanval VS

BAGDAD — Abu Bakr al-Baghdadi, leider van terreurgroep Islamitische Staat (IS), is zaterdag gewond geraakt bij een luchtaanval van de door de VS geleide coalitie. Daarvan maakten gisteren de Israëlische krant *Haaretz* en de Iraakse staatstelevisie melding.

In een tweet liet IS-woordvoerder Mohammed al-Adnani weten dat de 'emir oké' is. Hij wenste hem beterschap en liet zich verder niet uit over de zwaarte van Baghdadi's verwondingen.
Zaterdag al meldden bronnen bij Iraakse stammen in het gebied al dat de IS-leider was getroffen. Volgens hen zijn door de luchtactie bij al-Qaim in het westen van Irak tientallen mensen gedood. Onder hen zouden enkele kopstukken van IS zijn.
Een woordvoerder van het Amerikaanse leger bevestigde tegen *The Washington Post* dat Amerikaanse gevechtsvliegtuigen in Anbar luchtacties hebben uitgevoerd. Hij zei dat daar een voertuig en enkele controleposten van IS zijn vernietigd. Over het uitschakelen van al-Baghdadi repte hij niet.
De zegsman zei dat vrijdagnacht ook een konvooi met voertuigen van IS bij de noordelijke stad Mosul vanuit de lucht is bestookt. Mosul ligt op enkele honderden kilometers afstand van al-Qaim. Volgens de legerwoordvoerder bestond het bij Mosul aangevallen konvooi vermoedelijk uit tien gepantserde voertuigen van IS. Leiders van de terreurgroep zouden zich in dat konvooi hebben bevonden.

Amerikaanse overheidsfunctionarissen zeiden vandaag dat ze samen met Irakese functionarissen onderzoeken of al-Baghdadi gewond of gedood zou zijn.

Nationale herdenking vliegramp MH17

AMSTERDAM — De nationale herdenking van de vliegramp met vlucht MH17 is vanmiddag afgesloten. Meer dan 1600 nabestaanden van slachtoffers van de MH17-vliegramp waren hiervoor bij elkaar in de Amsterdamse RAI. De aanwezigen staken bij binnenkomst een bloem in een wand waarop de namen van de slachtoffers stonden geprojecteerd.

Onder de slachtoffers van de rampvlucht bevond zich ook de Curaçaoënaar Kevin Jesurun.
Premier Mark Rutte sprak als eerste en constateerde: "Er is alleen de realiteit van 298 doden. Hun stemmen worden niet meer gehoord. Een onbezorgd tot ziens, werd een abrupt vaarwel."
Naast nabestaanden waren ook andere aanwezigen, onder wie koning Willem-Alexander, koningin Máxima en prinses Beatrix. Drie nabestaanden hielden een toespraak, een vierde las een gedicht voor.
Daarna noemden nabestaanden alle namen van de 298 slachtoffers, onder wie 196 Nederlanders. Dit werd gevolgd door de Last Post en een minuut stilte.
De ramp gebeurde op 17 juli in het oosten van Oekraïne. Het toestel van Malaysia Airlines werd neergeschoten.

'Zeer belangrijk'
De nationale herdenking is voor nabestaanden van de slachtoffers van de vliegramp 'zeer belangrijk'. Dat zei voorzitter van Slachtofferhulp Nederland, Harry Crielaars, na afloop. "Niet alleen omdat ze nog steeds zien dat Nederland met ze mee rouwt, maar ook vanwege de steun die ze bij elkaar vinden. Je ziet dat ze elkaar opzoeken."

De herdenking in de Amsterdamse RAI werd eveneens door medewerkers van Slachtofferhulp bijgewoond. Zij zullen de families de komende tijd nog bij staan. "Zo lang als nodig is", aldus Crielaars.

Assad overweegt staakt-het-vuren Aleppo

ALEPPO — De Syrische president Bashad al-Assad wil een voorstel voor een staakt-het-vuren in en rond de belegerde stad Aleppo overwegen. Dat lieten staatsmedia vandaag weten, nadat VN-bemiddelaar Staffan de Mistura zo'n lokale wapenstilstand had voorgesteld.

De 300.000 inwoners van de stad in Noord-Syrië worden aangevallen door de regeringstroepen van Assad en door terreurgroep IS (Islamitische Staat). Vorige week riep de Franse minister van Buitenlandse Zaken, Laurent Fabius, de coalitie die tegen IS vecht op om Aleppo te redden.
Een lokale wapenstilstand met de regeringstroepen van Assad zou een opluchting betekenen voor de inwoners van het oppositiebolwerk. Eerdere vredesonderhandelingen liepen echter tot tweemaal toe stuk. Die waren echter bedoeld voor heel Syrië, niet voor kleine gebieden binnen het land.

Over MH17

Australische premier matigt toon tegen Poetin

SYDNEY — De Australische premier Tony Abbott wil de Russische president Vladimir Poetin om een 'garantie' vragen dat het land meewerkt aan het onderzoek naar het neerschieten van vlucht MH17. De regeringsleider matigt daarmee aanzienlijk zijn toon in de richting van Moskou, constateert de krant *Sydney Morning Herald* vandaag.

Eerder beloofde Abbott in gespierde taal er bij Poetin 'bovenop te knallen' wat betreft de dood van 38 Australische burgers en ingezetenen in de boven Oekraïne neergeschoten Boeing 777 van Malaysia Airlines. Dit weekeinde voorspelde de premier nog 'robuuste' discussies met Poetin over MH17.

Vandaag was daar volgens de krant weinig meer van over. Tegen verslaggevers repte hij slechts van de Russische belofte dat Moskou zal doen wat het kan om de verantwoordelijken voor het gerecht te brengen. "Goed van Rusland om dat te zeggen. Ik zal bij de president om een garantie vragen dat ze menen wat ze toen gezegd hebben. En dat wat ze toen gezegd hebben, hetzelfde is wat ze nu zeggen."

Dode en 100 arrestanten na rellen in Kenia

MOMBASA — Bij gewelddadige rellen in de Keniaanse havenstad Mombasa zijn gisteren een dode en vier gewonden gevallen. Honderd jongeren die andere mensen met onder meer kapmessen te lijf gingen, zijn opgepakt, aldus de politie.

De ongeregeldheden volgden op de dood van een zakenman, die vanwege terroristische activiteiten door de autoriteiten werd gezocht. Hij werd zaterdag doodgeschoten door nog onbekende daders. Volgens een van de gewonden is er een rechtstreeks verband: "Zij (de daders, red.) vertelden dat hun vriend was vermoord, en dat ze daarom nu anderen gaan ombrengen", zei hij.
Mombasa behoort tot het kustgebied waar afgelopen jaren meerdere aanvallen met geweren en granaten zijn geweest die worden gelinkt aan de islamitische Somalische terreurbeweging al-Shabaab. De groepering liet eerder al weten dat aanvallen in Kenia door zullen gaan.

80 procent Catalanen voor onafhankelijkheid



Foto: AFP PHOTO / JOSEP LAGO

Voorstanders van een onafhankelijk Catalonië tijdens een bijeenkomst van de Catelaanse Nationale Assemblee.

BARCELONA — Als het aan de Catalanen ligt wordt hun regio onafhankelijk van Spanje. Bij de officieuze volksraadpleging van gisteren bleek dat ruim 80 procent van de stemmers wil dat Catalonië een eigen staat wordt.

Dat zei vicepresident van de regio Joana Ortega gisteravond laat. Ze baseert dit resultaat op 88 procent van alle stemmen die al geteld zijn.
Ongeveer 10 procent van de kiezers heeft liever dat Catalonië als aparte staat bij Spanje blijft horen. Bijna 5 procent wil helemaal geen onafhankelijkheid.
Ruim 2,3 miljoen van de 5,5 miljoen stemgerechtigde Catalanen brachten hun stem uit. Bindend is de uitslag echter niet, want het Spaanse Constitutionele Hof verbood een officieel referendum. Volgens analisten zijn daarom vooral voorstanders van een onafhankelijk Catalonië naar de stembus gegaan: "Dit lijkt meer op een protest dan op verkiezingen."
De Spaanse regering noemde de volksraadpleging 'waardeloos'. Premier Mariano Rajoy legt de uitslag dan ook naast zich neer: "Zolang ik premier blijft de grondwet ongewijzigd. Niemand breekt met de Spaanse eenheid." De nationalistische Catalaanse regeringsleider Artur Mas zei zondagavond op een persconferentie dat hij hoopt dat er alsnog een officieel referendum komt.

Klein onderzoeksteam in Donetsk

DEN HAAG/DONETSK — In Donetsk is vanmiddag een klein team aangekomen dat weer aan de slag hoopt te gaan op de plek waar de MH 17 is neergekomen. Dat heeft een woordvoerster van Defensie gezegd. Het gaat om mensen van het team dat in Charkov is gestationeerd.

Of de teamleden aan de slag kunnen, hangt nog steeds af van de veiligheidssituatie.

Huiszoeking bij Waalse parlementsvoorzitter

SAMBREVILLE — De Belgische justitie heeft huiszoekingen gedaan bij de Waalse politicus Jean-Charles Luperto. De officier van justitie liet gisteren weten dat er vier klachten over Luperto waren binnengekomen.

Luperto, die burgemeester, Waals parlementslid en parlementsvoorzitter van de Franse Gemeenschap is, wordt in Belgische media beticht van onder meer exhibitionisme. Zo zou hij als potloodventer minderjarigen hebben lastiggevallen. De officier van justitie zegt dat deze informatie 'hinderlijk gelekt' is.
De politicus is niet in verdenking gesteld en kan zijn werk voorlopig blijven doen.

Vastgoedmoordzaak

Nieuwe getuige zaak-Endstra niet onomstreden

AMSTERDAM — De nieuw opgevoerde getuige in de zaak rond de moord op de Amsterdamse vastgoedhandelaar Willem Endstra is niet onomstreden. Justitie heeft hem bescherming geboden in ruil voor belastende verklaringen tegen een aantal verdachten. Bovendien liggen de verklaringen van de getuige, Hidr K., al bijna twee jaar in de kluis en wist alleen het Openbaar Ministerie van het bestaan ervan.

Advocaten vinden dat de al jaren slepende moordzaak hierdoor integraal naar de prullenbak kan. Het OM heeft zijn recht op vervolging verspeeld, zo betoogden zij vandaag op een zitting in het proces tegen de verdachten Ziya G., Ali N. en Özgur C.
De Amsterdamse vastgoedhandelaar Willem Endstra werd op 17 mei 2004 geliquideerd. Om er zeker van te zijn dat hij ook echt het leven zou laten, is de liquidatie uitgevoerd door drie mannen, zo heeft Hidr K. onder meer verklaard. Een van hen was in elk geval Ziya G., een nog steeds voortvluchtige verdachte. Volgens K. is G. van vergelijkbare statuur als Willem Holleeder.
K. wijst ook een nieuwe verdachte aan, Ali T. Deze werd in september opgepakt, maar mocht na twee dagen alweer gaan.
Onduidelijk is welke rol K. de Rus Namik Abassov in de liquidatie toedicht. Eerder zei het OM dat hij de schutter is geweest; dat standpunt wordt nog steeds gehuldigd, bleek vandaag. Abassov overleed in 2012 in zijn cel aan een hersenbloeding.
Volgens getuige K. hebben Ali N. en Özgur C. bijrollen gespeeld in het moordcomplot. De zaak tegen dit tweetal sleept al sinds 2006, toen zij voor het eerst werden aangehouden. N. en C. zaten tijdelijk vast, maar omdat het onderzoek stagneerde, kwamen zij weer op vrije voeten. Nico Meijering, advocaat van Özgur C., noemde de nieuwe getuige 'een clown', wiens verklaringen louter tot nieuwe vertraging zullen leiden. Onacceptabel, meent hij. Hans-Otto den Otter, raadsman van Ziya G., noemde getuige K. 'een fantast'. K. zou zijn kennis vooral uit de vele verhalen over Endstra in de media hebben geput. De rechtbank bepaalt op 1 december hoe het verder moet met de zaak.

Winkeldief zet gebruikte deo terug



Foto: Shutterstock

Walmart-medewerker Chandler Roberts is aangehouden door de politie van de Amerikaanse plaats Spartanburg nadat hij voor bijna 1800 dollar aan spullen had gejat uit de winkel. Maar dat is niet alles, de achttienjarige dief hield er ook vieze gewoontes op na.
De beveiligingsmedewerkers van Walmart besloten Roberts in de gaten te houden nadat hij was betrapt op het stelen van melk en koekjes. Hij pakte de producten uit de schappen en at die tijdens zijn pauze schaamteloos op.
Bij het bekijken van meer beelden, bleek Roberts niet alleen dingen te stelen. De smerige dief gebruikte ook een paar keer deodorant en plaatste de rollers vervolgens gewoon terug in de schappen. Toen het beveiligingspersoneel hem confronteerde gaf hij toe meerdere dingen te hebben gestolen en bracht later een deel hiervan terug. Walmart berekende dat alles in totaal 1823 dollar waard was. Roberts kan dan ook veroordeeld worden voor verduistering, meldt *The Smoking Gun*.

Man haat muziek na hersenoperatie

Een Britse man die geopereerd werd aan zijn hersenen, vertoonde een vreemde bijwerking na de ingreep. De patiënt was genezen van zijn angst voor spinnen, maar had wel opeens een hekel aan muziek.
De man werd de laatste tijd vaak getroffen door beroertes. Bij onderzoek bleek dat een amygdala was opgezwollen en beschadigd en daarom verwijderd moest worden. Het deeltje in de hersenen regelt onder meer angst, woede en plezier.
Na de ingreep bleek dat de patiënt, die ook een extreme angst had voor spinnen, geleedpotigen niet meer eng te vinden. Hij vond de diertjes zelfs fascinerend. Maar de man had opeens een hekel aan muziek, vertelt arts Nick Medford van de Brighton en Sussex Medical School aan *Mirror*.
Gelukkig voor de man verdween zijn aversie tegen muziek met verloop van tijd weer.

Cursus veiligheid afgerond





Maar liefst 226 mensen hebben een intensieve cursus veiligheid afgerond. Deze training die uit twee delen bestond had vele verschillende aspecten die met veilig toerisme te maken hebben. Aspecten zoals het toerisme en cultuurverschillen, dienstverlening in het toerisme, veiligheidsaspecten van de toeristenindustrie, toerisme en terrorisme, de ontwikkeling van toerisme en de ontwikkeling in de samenleving en het gedrag van toeristen en bezoekers. Aan het eerste traject namen mensen deel die werkzaam zijn bij Politur, de politie, het Amerikaanse consulaat, de douane, de immigratie, de beveiliging van de luchthaven, de haven, de hotels en de stranden. Ook deden er diverse privépersonen mee uit de particuliere sector. Aan het tweede deel deden mensen mee van Politur, de immigratie, de politie en van CPA en CAP. Sommigen hebben het eerste deel van de cursus afgerond, anderen zijn doorgegaan voor ook het tweede deel.
In totaal kon het toeristenbureau onlangs in het bijzijn van minister Stanley Palm (Pais) van Economische Ontwikkeling 226 deelnemers van een certificaat voorzien.

Nieuw 'bewijs' voor monster Loch Ness

Er zijn dit weekeinde nieuwe beelden opgedoken van het monster van Loch Ness. Richard Collins reed afgelopen donderdag langs het bekende meer en zag iets zwemmen dat leek op 'Nessie' en maakte er opnames van.
Op de foto's en video, in handen van *Mirror*, is iets te zien dat veel wegheeft van een rugvin. Maar Collins sluit niet uit dat hij illustere monster daadwerkelijk heeft gezien. "Ik ben niet bepaald goedgelovig en wil dingen met mijn eigen ogen zien. Ik kan niet met zekerheid zeggen dat het Nessie was. Maar zoiets heb ik nog nooit gezien."
Hoelang zijn ontmoeting met het monster duurde, weet Collins niet meer. "Maar zeker een paar minuten. Het was geen vuurspuwende draak en ik heb ook geen tanden gezien. Maar ik denk dat de beelden die ik gemaakt heb voor zich spreken."

Zoenen met agent mag niet meer

Italianen mogen niet meer zoenen met agenten. Met dit verbod, en een paar andere maatregelen, moet de veiligheid van de burgers en die van agenten worden gewaarborgd.
Dat agenten niet meer gezoend mogen worden, is te danken aan een studente uit Milaan. Die kuste tijdens een demonstratie een dienstdoende agent op zijn helm. Dat moment werd door een fotograaf vastgelegd en die foto stond in alle kranten in Italië.
De politievakbond was niet blij met de foto en het commentaar van de studente. De vrouw vertelde in de media dat ze de agent voor gek wilde zetten. "Maar stel dat een politieagent een demonstrant een zoen had gegeven", zegt Franco Maccari, topman van de politievakbond, tegen *Corriere*. "Dan was waarschijnlijk de derde wereldoorlog uitgebroken." En daarom moeten de contacten tussen burgers en agenten grondig worden herzien, vindt hij.
Niet alleen het kussen van agenten door demonstranten is taboe. Agenten moeten zelf ook proberen het fysieke contact met burgers tot een minimum te beperken. Alleen als het echt niet anders kan of de situatie daarom vraagt, mag er fysiek contact zijn. Ook moeten agenten die bij een demonstratie zijn, niet te snel naar de wapenstok grijpen.

De nieuwe regels zijn niet alleen ingevoerd vanwege het kusincident. In Italië zijn de laatste tijd vaker confrontaties tussen boze burgers en de politie. Daarbij gaat het er soms te hardhandig aan toe, vindt ook de politie.

Mis voor dieren



Foto: AFP PHOTO / FRANCK FIFE

In Parijs is dit weekeinde weer een religieuze dienst gehouden voor dieren. Aartsbisschop Dominique Philippe zegende een kameel en een ezel in de kerk van Saint Rita in de Franse hoofdstad. De mis wordt elk jaar weer goed bezocht.



Slaapkamer soldaat blijft 500 jaar intact

De slaapkamer van een Franse soldaat die het leven liet in de Eerste Wereldoorlog ziet er bijna 100 jaar later nog exact hetzelfde uit. Nadat de soldaat aan het front in België was omgekomen, lieten zijn rouwende ouders vastleggen dat de slaapkamer van hun geliefde zoon 500 jaar onberoerd moest blijven.
Stof en spinnenwebben hopen zich op, maar het zonlicht houdt de herinneringen aan de Franse soldaat levendig. Foto's, uniformen, trofeeën en boeken van officier Hubert Rochereau liggen en staan een eeuw na het uitbreken van de Eerste Wereldoorlog nog onaangeroerd op hun plek, in de kamer op de bovenste verdieping van een groot huis in het Franse dorp Belabre. De soldaat overleed op 21-jarige leeftijd. De huidige eigenaar van het huis Daniel Fabre beschouwt het als zijn plicht om de kamer in de oorspronkelijke staat te bewaren. Een kwestie van historische monumentenzorg, vertelt hij persbureau *AFP*. Maar de clausule heeft geen wettelijke basis, merkt hij op. De 72-jarige Fabre is een gepensioneerd ambtenaar. De weduwnaar kreeg het huis tien jaar geleden in bezit na de dood van zijn vrouw, die het had geërfd van haar opa. Fabre wil voorkomen dat zijn woning wordt overspoeld door toeristen of WOI-fanaten. Journalisten zijn welkom, mits ze met foto's niet verraden waar de woning zich precies bevindt. "Ik zit niet op een invasie te wachten. Zeker niet, het is immers mijn eigen huis." Het is overigens nog maar de vraag hoe het verder moet als Fabre zelf overlijdt. Misschien dat zijn dochters de slaapkamer in stand houden, maar de kans is groot dat ze het huis verkopen. "Het klinkt brutaal, maar het kan mij weinig schelen wat er na mijn dood gebeurt", zegt Fabre. "Maar ik denk wel dat het zonde zou zijn om dit alles weg te doen."

Frisbeeën in habijt



Foto: AFP PHOTO / TIZIANA FABI

Ook tijdens een religieuze opleiding is een beetje ontspanning zo nu en dan op zijn plaats. Zo werden deze twee fraters op de foto gezet die samen op het Piazza Santi Apostoli van Rome aan het frisbeeën waren. Op een zondag.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



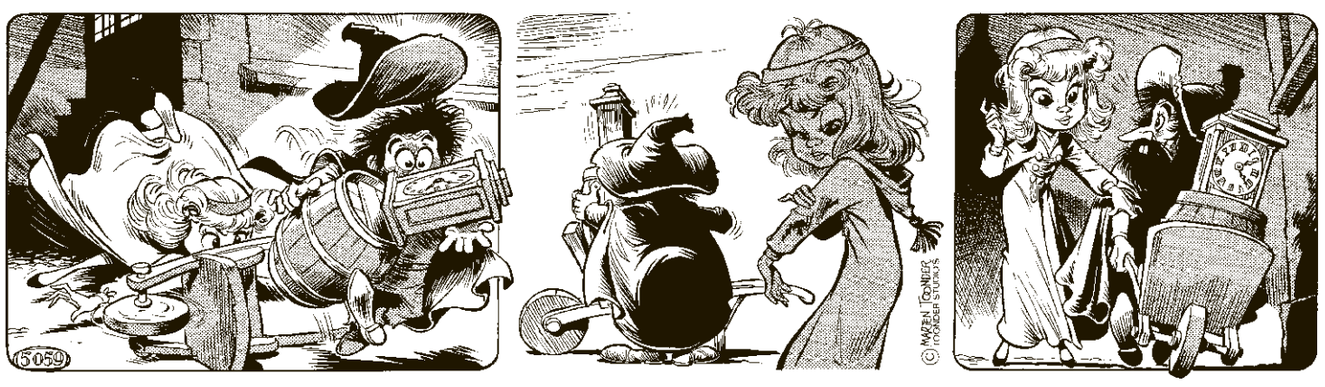
Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Koning Hollewijn en de Aanslager

Door Marten Toonder



Hij sprong onder het terugvallende vat en ving het op in zijn armen. "Haast was de kosmische tegenwerking me te veel geweest," prevelde hij, terwijl hij het voorwerp voorzichtig weer op zijn kruiwagen plaatste. "Door dat wicht was de vlam der revolutie bijna boven mijn hoofd ontbrand!

Maar de sterren zijn mij gunstig gezind. Het is goed afgelopen." "Zo, vind je dat?!" riep Wiebel kwaad. "En wat zeg je dan van al die vlekken op m'n nieuwe mantel? Als je die kruiwagen niet zo krukkig had geparkeerd, was dit niet gebeurd!" Zwederik wierp haar een hatende blik toe en begon zich mompelend terug te trekken. Maar toen kreeg Wiebel medelijden met het zenuwachtige mannetje. "Ik bedoelde het niet zo erg," zei ze. "Maar het was een gloednieuwe jas, zie je? Kan ik je ergens mee helpen? Is dat erg zwaar?"

Economie

Rusland valt stil in 2015



Foto: AFP PHOTO / VASILY MAXIMOV

Voetgangers lopen in Moskou onder het uithangbord van een wisselkantoor waarop de buitenlandse wisselkoersen ten opzichte van de roebel te zien zijn. President Vladimir Poetin sprak vandaag zijn vertrouwen in de roebel uit die in het afgelopen jaar bijna een kwart van de waarde moest inleveren. Volgens Poetin zullen de maatregelen van de Centrale Bank tot stabilisatie van de Russische munt leiden.

MOSKOU — De Russische centrale bank heeft zijn verwachtingen voor de economische ontwikkelingen in 2015 naar beneden bijgesteld. Volgens de centrale bank zal de Russische economie tot stilstand komen, zo werd vandaag bekendgemaakt.

De centrale bank houdt daarbij rekening met een gemiddelde prijs voor een vat olie van 95 dollar en voorziet in handhaving van de huidige handelsrestricties. Bij een scenario met een gemiddelde olieprijs van 80 dollar per vat zou de Russische economie echter niet verder krimpen, zo oordeelde de centrale bank. Rusland kampt met de gevolgen van de westerse sancties tegen het land. Daardoor is het voor Rusland en Russische bedrijven veel moeilijker geworden om kapitaal op de financiële markten op te halen. Rusland verwacht dat de vlucht van buitenlands kapitaal uit het land dit jaar uitkomt op 128 miljard dollar. Eerder werd nog uitgegaan van een uitstroom van 90 miljard dollar. De gewenste inflatiedoelstelling van 4 procent zal op het vroegst eind 2017 worden gehaald, aldus de centrale bank. Voor 2015 wordt een inflatie van 6 tot 6,5 procent verwacht, onder meer als gevolg van de waardedaling van de Russische roebel. De bank erkent dat het terugbrengen van de inflatie een 'ambitieus streven' is. Toch zegt de instelling niet te willen overhaasten met het terugdringen ervan.

De centrale bank verwacht bij 'gunstige ontwikkelingen van de gebeurtenissen' in 2017 een groei van meer dan 3 procent. Het instituut doelt daarmee onder meer op het afbouwen van de sancties en de stijgende olieprijs. Maar ook in een minder rooskleurig scenario verwacht de bank economische vooruitgang.

Euro

Fors hoger

AMSTERDAM — Het aandeel Fugro was vanochtend op Beursplein 5 de absolute uitblinker. Beleggers reageerden enthousiast op de plannen over een mogelijke samenwerking tussen Fugro en Boskalis. Elders in Europa stonden de toonaangevende graadmeters ook in de plus.
De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,7 procent hoger op 414,18 punten. De MidKap steeg 1,9 procent tot 607,21 punten, dankzij een forse koerswinst voor Nutreco. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs wonnen tot 0,4 procent.
Fugro steeg ruim een derde in beurswaarde. Boskalis (plus 4,6 procent) heeft een flink belang in de bodemonderzoeker genomen en wil praten over mogelijke vormen van samenwerking. Fugro liet in een reactie weten mogelijkheden te zien voor zijn divisie Subsea tot samenwerking met Boskalis. Branchegenoot SBM Offshore liftte mee en won meer dan 5 procent.
In de MidKap stal Nutreco de show met een koerswinst van 14,5 procent tot 45,09 euro. SHV schroefde zijn bod op de diervoederproducent op tot 44,50 per aandeel.
De euro noteerde op 1,2484 dollar, tegen 1,2426 dollar bij sluiting van de Europese beurzen op vrijdag. Een vat Amerikaanse olie kostte 1,3 procent meer op 79,64 dollar. Brentolie steeg 1,6 procent in prijs tot 84,72 dollar per vat.

Tokio

Mineur

TOKIO — De effectenbeurs in Tokio is vandaag in de min gesloten. Beleggers namen wat winst na de weinig inspirerende handelssessie op Wall Street afgelopen vrijdag. Gemengde macro-economische cijfers uit China drukten eveneens op het sentiment. De Nikkei eindigde 0,6 procent lager op 16.780,53 punten.
Bij de bedrijven stond Takata opnieuw onder druk. De fabrikant van airbags zakte bijna 17 procent na berichten dat het Japanse bedrijf informatie over defecte airbags heeft achtergehouden.
Elders in het Verre Oosten lieten de beurzen overwegend winsten zien. In China steeg de Shanghai Composite 1,7 procent en de Hang Seng-index in Hongkong klom 1,7 procent. Beleggers reageerden enthousiast op het nieuws dat de handelsverbinding tussen de twee grote beurzen op 17 november van start gaat.
In Seoul won de Kospi 1 procent na het sluiten van een vrijhandelsverdrag tussen Zuid-Korea en China. De All Ordinaries in Sydney bleef achter met een verlies van 0,5 procent.

Wall Street

Statisch

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York bleven vandaag, bij gebrek aan richtinggevend nieuws, in de buurt van de slotstanden die afgelopen vrijdag werden bereikt. Beleggers kunnen pas later in de week inspiratie opdoen aan de hand van macro-economische cijfers en kwartaalresultaten uit het bedrijfsleven.
Kort na de opening stond de Dow-Jonesindex 0,1 procent lager op 17,561 punten. De S&P 500 steeg een fractie tot 2032 punten en de Nasdaq stond onveranderd op 4632 punten. De Dow-fondsen Boeing (plus 0,2 procent) en McDonald's (plus 0,6 procent) kwamen met nieuws. De vliegtuigbouwer ontving een order uit China voor tachtig toestellen ter waarde van 8,5 miljard dollar. De fastfoodketen presenteerde meevallende verkoopcijfers over oktober, vooral omdat de daling van de verkopen in de VS afvlakte.

Honderden claims

'GM wist al lang van problemen contactslot'

DETROIT — De Amerikaanse autofabrikant General Motors (GM) was al maanden op de hoogte van veiligheidsproblemen met het contactslot van verschillende kleine modellen, voordat verkeerstoezichthouders werden ingelicht over het mankement.

Twee maanden voordat dit gebeurde, bestelde GM al een half miljoen nieuwe vervangingscontactsloten.
Dat meldde *The Wall Street Journal* vandaag. De Amerikaanse zakenkrant baseert zich op e-mails van een werknemer van GM en de toeleverancier van het concern Delphi.

GM moest door het euvel, dat in verband wordt gebracht met tientallen dodelijke ongelukken, 2,5 miljoen auto's terugroepen. Uit de mailwisseling blijkt dat GM halverwege december vorig jaar een 'urgente' order plaatste voor 500.000 contactsloten, een dag nadat het euvel tijdens een vergadering van bestuurders ter sprake kwam. Toen werd echter niet besloten om een terugroepactie in te zetten.
GM heeft al honderden claims ontvangen voor compensatie in verband met het gewraakte onderdeel. Dat de Amerikaanse autogigant het veiligheidsprobleem zo lang onder de pet heeft gehouden is waarschijnlijk opnieuw voer voor advocaten die massaclaims aan het voorbereiden zijn.

Volgens een woordvoerder van GM heeft het bedrijf volgens de regels van toezichthouder National Highway Traffic Safety Administration gehandeld. Het concern was volgens hem niet verplicht om melding te maken van het bestellen van onderdelen.

Na interesse Cargill

Hoger bod SHV op Nutreco

AMERSFOORT — Handelsconglomeraat SHV heeft zijn bod op Nutreco verhoogd naar 44,50 euro per aandeel in contanten. Dat gebeurde nadat het Amerikaanse Cargill ook interesse toonde om het diervoederbedrijf over te nemen, en opmerkingen van enkele aandeelhouders van Nutreco zelf over de vorige bieding. Dat maakten SHV en Nutreco vandaag gezamenlijk bekend.

Volgens de bedrijven was Cargill van plan een bod uit te brengen van 43,20 euro per aandeel in contanten. Cargill onderzocht daarbij een samenwerking met de private investeerder Permira. Na de overname zou Nutreco dan gesplitst worden, waarbij Cargill het onderdeel Fish Feed in handen zou krijgen en Permira Animal Nutrition.
"Het opbreken van Nutreco is volledig tegenstrijdig met de langetermijnstrategie", aldus Nutreco, dat de interesse van Cargill dan ook verwierp. Het bestuur en de Raad van Commissarissen van het bedrijf scharen zich unaniem achter de bieding van SHV. "Het totale pakket met SHV is erg attractief", aldus topman Knut Knesse van Nutreco. Er is geen verdere interesse van andere partijen geweest, zo voegde hij toe.

Knesse wilde niet concreet ingaan op het commentaar van aandeelhouders op de vorige bieding. Onder meer pensioenuitvoerder APG liet eerder weten de destijds genoemde prijs te mager te vinden. APG bezit zo'n 10 procent van de aandelen Nutreco. Of APG, en andere aandeelhouders, zich nu achter het nieuwe bod scharen, wilde de bestuursvoorzitter niet kwijt. "Ik kan niet ingaan op individuele aandeelhouders. Maar we hebben goed naar ze geluisterd", zo zei hij.

Met het verhoogde bod van SHV wordt Nutreco gewaardeerd op bijna 3 miljard euro. Bij het eerdere bod was dat nog ruim 2,6 miljard euro. Als het bod van SHV slaagt, zal Nutreco van de beurs verdwijnen.

CO2-uitstoot van luchtvaartsector stijgt

BERLIJN — De luchtvaartsector stoot per passagier per kilometer steeds minder CO2 uit, maar door de groei van de luchtvaart neemt de totale uitstoot toe. Dat heeft klimaatclub Atmosfair berekend.

Volgens Atmosfair is de emissie per persoon per kilometer met 1,3 procent gedaald. De groei van het vervoer bedroeg volgens de vandaag gepubliceerde klimaatindex 2014 4,8 procent. Daardoor stoot de sector 3,5 procent meer uit dan een jaar eerder.

Voor de berekeningen heeft de milieubeweging de 193 grootste vliegtuigmaatschappijen onder de loep genomen. De efficiëntste is de kleine regionale vervoerder Tunisair Express, gevolgd door de Duitse chartermaatschappij TUIfly. KLM scoort als grote carrier goed met een twaalfde plaats.

Atmosfair wijt de toegenomen efficiëntie bij veel maatschappijen aan zuiniger vliegtuigen en een betere bezettingsgraad van de vliegtuigen. Het beste vliegtuig voor de route gecombineerd met een volle belading van dat toestel levert een hoge score op.

KLM scoort vooral goed op vluchten over de lange afstand, van meer dan 3800 kilometer. De maatschappij staat in die categorie derde. Voor korte (minder dan 800 kilometer) en middellange vluchten (800 - 3800 kilometer) wordt respectievelijk een 47e en een 48e plaats gehaald.

Grote Japanse order voor Boeing

TOKIO — De Amerikaanse vliegtuigfabrikant Boeing heeft een order ontvangen van de Japanse leasemaatschappij SMBC Aviation Capital voor tachtig toestellen ter waarde van 8,5 miljard dollar. Dat maakte SMBC vandaag bekend. Het gaat om vliegtuigen van het type Boeing 737 Max 8. De toestellen moeten geleverd worden tussen 2018 en 2022. In juli plaatste SMBC al een order bij Airbus ter waarde van 11,8 miljard dollar. Vorige week werd bekend dat China Aircraft Leasing een voorlopig contract heeft getekend voor de aanschaf van honderd vliegtuigen van Airbus voor ruim 10 miljard dollar. Aziatische leasemaatschappijen bestellen nieuwe vliegtuigen om zo in te spelen op de groeiende vraag naar luchtvervoer in het Verre Oosten.

Facts & Figures

door Willem-Jan Paardekooper

Nieuwe records voor S&P en Dow-Jones



Wat een verschil een maand kan maken. Vorige maand zat iedereen te kijken hoe ver we zouden zakken. Hoeveel meer dan 10 procent van de top. Maar binnen vier weken staan er twee indexen op nieuwe recordstanden. Vrijdag kon zowel de Dow-Jones als de S&P 500 op een nieuw record sluiten. Met nog anderhalve maand voor de boeg, lijkt het erop dat we nog een paar keer de recordboeken moeten gaan herschrijven. De stijgingen bleven wel beperkt. De Dow-Jones kon nog het meest stijgen de afgelopen week. Deze index steeg 1,1 procent. De S&P 500 kon 0,7 procent stijgen. De Nasdaq sloot minder dan 0,1 procent hoger voor de week, terwijl de Russell 2000 een verlies noteerde.

Als trouwe lezer weet u dat als we de Russell 2000 gaan noemen dit een reden heeft. Zo ook nu weer. Tot nu toe was de Russell 2000 trendsetter. Toen we in september en oktober nieuwe records neerzetten in de indexen, was de Russell 2000 al aan het dalen. De grote beurzen volgden een stuk later, met de bekende dalingen. Toen de grote indexen nog aan de dalingen bezig waren, was de Russell 2000 alweer aan het stijgen. Deze index maakte ook alle verliezen van de voorgaande weken goed. Nu we zien dat de kwartaalcijfers minder gaan worden en de stijgingen van de grote beurzen ook wat teruglopen, kijken we wat de Russell 2000 doet. Deze zakt. Dat maakt ons voorzichtig. Gaan we weer een daling zien van 10 procent? Nee, dat denken wij zeker niet, maar wij denken wel dat er een pauze gaat komen in de stijgingen. Als we naar de grafieken kijken van de afgelopen twee maanden, dan zien we eerst een snelle, forse daling, gevolgd door een snelle korte stijging. Eigenlijk een letter 'V'. Een 'V'-herstel wordt meestal gevolgd door weer een daling. Dat kan een 'W'-daling zijn. Dat houdt in dat we de bodem van de voorgaande daling weer gaan opzoeken. Gezien de tijd van het jaar en de algemene marktomstandigheden, lijkt ons dit onwaarschijnlijk. Wat wel heel goed kan is dat we een procent of 3 tot 5 kunnen zakken, voordat we weer hard omhoog gaan. Want we zijn zeker optimistisch voor de komende periode. Maar de markten zijn toe aan een pauze, om weer energie te sparen voor de volgende beweging naar boven. Het kan ook zijn dat we een periode dicht bij huis blijven, voordat we weer de weg omhoog gaan inslaan. Dit zal zeker geen weken in beslag gaan nemen. Maar we hebben op vrijdag wel wat winsten genomen, voor de zekerheid. De laatste vier weken van het jaar zullen zeker heel positief zijn. We zitten nog twintig dagen van 1 december af. Dus een korte daling vinden we niet erg. Als we even een blik werpen op de grondstoffen, dan zagen we de goudprijs flink inleveren. Op een gegeven moment stond goud op 1130 dollar. We sloten vrijdag wel op 1169 dollar. De vraag is of we veel verder zullen zakken. Dat hangt af van wat de beurzen gaan doen in de komende twee weken. Dalen de beurzen, dan zal goud wat opveren. Maar houden de beurzen een pauze en blijven ze dicht bij huis, dan zal goud onder de 1000 dollar gaan zakken. Ook in olie zagen we een kleine opleving. Vrijdag sloten we op 78,65 dollar. Dat was iets hoger dan 76 dollar. We zakten daar vorige week ook iets onder. Bij olie denken we dat we het ergste achter de rug hebben. Hopelijk gaan de pomphouders ook eens mee met de daling van de olieprijs. Dat zal ons flink wat meer koopkracht opleveren.

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK

	PREV.	10-Nov
DOW JONES	17573.93	17599.07
S&P 500 INDEX	2031.92	2037.05
NASDAQ	4632.53	4649.45
AMAZON.COM INC	299.86	304.31
APPLE INC	109.01	109.15
BAIDU INC-SP ADR	236.54	242.37
BERKSHIRE HATH-B	143.61	144.29
CITIGROUP INC	53.75	53.73
COCA-COLA CO	42.32	42.43
WALT DISNEY CO	90.00	89.73
3D SYSTEMS CORP	34.47	36.28
EBAY INC	53.52	53.79
FACEBOOK INC-A	75.60	75.12
GENERAL ELECTRIC	26.41	26.49
GOOGLE INC-A	551.82	556.32
HEWLETT-PACKARD	36.38	36.76
HOME DEPOT INC	97.65	97.58
INTEL CORP	33.58	33.47
JOHNSON&JOHNSON	108.20	108.10
LINKEDIN CORP-A	223.04	228.58
MICROSOFT CORP	48.68	48.80
PROCTER & GAMBLE	89.13	89.21
ROYAL DUTCH-ADR	71.00	71.10
STARBUCKS CORP	77.79	77.66
TWITTER INC	40.31	40.29
WAL-MART STORES	78.77	79.46
WHOLE FOODS MKT	46.81	47.28
ETFs	**PREV.**	**10-Nov**
ALERIAN MLP - AMLP	18.44	18.51
ISH GBL HY BD - GHYG	51.79	51.66
ISH IBOXX HY BD - HYG	92.34	92.37
ISH SELECT DIV - DVY	78.64	78.85
ISH MSCI EMKT - EEM	41.22	41.55
ISH MSCI PAC - EPP	47.91	48.18
ISH RUSSELL - IWV	120.81	121.18
ISH S&P 500 - SPY	110.43	110.75
ISH EUROPE - IEV	43.55	43.74
POWERSH-QQQ	101.60	101.92
POWERSHARES DB C	21.98	22.00
SPDR S&P INT DIV-DWX	45.24	45.51
SPDR S&P MID 400	260.50	261.58
SPDR S&P 600 SMA	104.74	105.42
VANGUARD REIT - VNQ	78.93	79.37
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	53.14	53.43

AMSTERDAM

	PREV.	10-Nov
AEX	411.43	414.61
AEGON NV	6.54	6.61
AHOLD NV	13.55	13.57
AKZO NOBEL	53.72	54.01
ASML HOLDING NV	79.79	81.15
CORIO NV	38.44	38.44
DSM (KONIN)	50.00	50.63
HAL TRUST	119.10	121.00
HEINEKEN NV	59.30	59.49
ING GROEP NV	11.37	11.35
KPN (KONIN) NV	2.56	2.55
KONINKLIJKE PHIL	22.22	22.48
REED ELSEVIER	18.45	18.70
ROYAL DUTCH SH-A	28.48	28.57
TOMTOM	5.60	5.53
TOTAL SA	46.53	47.07
UNILEVER NV-CVA	30.88	31.19
W.P. STEWART HOL	313.82	314.24
ZIGGO NV	40.00	39.48
SCOTIABANK FUNDS	**PREV.**	**7-Nov**
MONEY MARKET	13.0640	13.0640
US DOLLAR BOND	2.6249	2.6209
GLOBAL GROWTH	2.4684	2.4691
US GROWTH	11.5418	11.7210
CANADIAN GROWTH	3.1276	3.1480
FUNDS	**PREV.**	**7-Nov**
BGF CONT EUR FLEX	21.60	21.21
BGF EMKT BOND	15.51	15.47
BGF FIX INC GBL OP	13.19	13.17
BGF GBL ALLOCATION	50.07	50.04
BGF USD CORE BOND	16.90	16.89
TEMPLETON GBL BND	24.51	24.50
TEMPLETON ASIAN SM	40.84	41.03
CURRENCIES	**PREV.**	**10-Nov**
YEN/USD	114.600	114.660
EUR/USD	1.246	1.244
CAN/USD	1.133	1.132
GBP/USD	1.587	1.587
COMMODITIES	**PREV.**	**10-Nov**
OIL WTI	78.65	78.51
GOLD	1177.98	1163.63
SILVER	15.79	15.64
WHEAT	585.50	517.50
GBP/USD	1.587	1.587

A Standard Of Excellence Since 1916
MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services
Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Miljoen mensen vieren val Berlijnse Muur



Foto: AFP

Een meisje steekt bloemen in een daarvoor bestemd stuk van de Berlijnse Muur.

BERLIJN — Naar schatting hebben zondag meer dan 1 miljoen mensen uit binnen- en buitenland de val van de Berlijnse Muur, 25 jaar geleden, met allerlei festiviteiten gevierd. Hoogtepunt vormde het oplaten van ongeveer 7000 lichtgevende ballonnen, als symbool voor het afbreken van de Muur. Die scheidde tot 9 november 1989 de 'Ossies' van de 'Wessies'.

Gisterochtend nam bondskanselier Angela Merkel deel aan een herdenkingsbijeenkomst bij een monument in de Bernauer Straße. Die straat staat symbool voor de opdeling van Berlijn. Merkel sprak van een boodschap voor de wereld: "Dromen kunnen bewaarheid worden." En, in de richting van de gruwelijkheden in Oekraïne, Syrië en Irak, zei ze: "We kunnen zaken ten goede veranderen. Mensenrechten worden daar met voeten getreden."
's Middags stonden honderdduizenden mensen bij de Brandenburgse Poort om het burgerfeest 'Moed tot Vrijheid' te vieren. Ook waren er op diverse plaatsen, zoals de voormalige grensovergang Checkpoint Charlie, rondleidingen om de geschiedenis toe te lichten van de Muur, die de Duitse hoofdstad van 1961 tot 1989 in tweeën spleet.
Voormalig leider van de Sovjet-Unie Michail Gorbatsjov (83) werd veelvuldig besproken en sprak zelf ook klare taal. Zaterdag waarschuwde hij voor een nieuwe Koude Oorlog. Hij riep het Westen op de dialoog met de Russische president Vladimir Poetin te hervatten 'om de spanningen te doen afnemen en een nieuwe basis voor de samenwerking te bouwen'. De winnaar van de Nobelprijs voor Vrede legde met zijn hervormingsbeleid van perestrojka (wederopbouw) en glasnost (transparantie) de grondslag voor de beëindiging van de Koude Oorlog.
Gistermiddag werd diezelfde Gorbatsjov met ovationeel applaus ontvangen toen hij een ceremonie in een van de concertgebouwen in Berlijn bijwoonde. Hij wordt als 'vader van de Duitse eenheid' beschouwd.
Het avondprogramma werd geopend door Peter Gabriel, die een aangepaste versie van het nummer Heroes van David Bowie zong. Verder waren er optredens van onder anderen techno-dj Paul Kalkbrenner en rocklegende Udo Lindenberg.
Hoogtepunt van de festiviteiten vormde het oplaten van ongeveer 7000 lichtgevende ballonnen. Op de tonen van Ode an die Freude van Beethoven gingen ze een voor een de lucht in. Dat gebeurde over een 15 kilometer lange route waar vroeger de Muur stond. Bij de Brandenburgse Poort liet burgemeester Klaus Wowereit de eerste ballonnen los. "Niets of niemand kan in de weg staan van vrijheid", sprak hij.



Foto: AFP

Het optreden van Udo Lindenberg tijdens de herdenking.

'Misplaatste' satelliet krijgt correctie

PARIJS — Er is nog hoop voor een navigatiesatelliet die in een volledig verkeerde baan om de aarde draait. Het Europese Ruimtevaartagentschap (ESA) gaat de satelliet een aantal manoeuvres laten maken, waardoor het peperdure ding in ieder geval beter bruikbaar is.

Na de lancering van twee Europese Galileo-navigatiesatellieten in augustus, bleek dat zij in een ovale baan om de aarde vlogen.

Daardoor zaten ze soms te hoog, maar meestal veel te laag. Bovendien had de baan rond moeten zijn. De oorzaak was een productiefout van een Russisch bedrijf, zo bleek achteraf.
Een van de twee satellieten kan in een ronde baan worden gebracht op ruim 17.000 kilometer hoogte. Daarvoor moet hij in totaal vijftien manoeuvres maken, aangestuurd vanuit Duitsland. Dat is minder hoog dan de bedoeling was, maar er is niet genoeg brandstof om verder te stijgen. Desondanks is de satelliet na de correctie wel veel beter in staat om signalen door te geven aan bijvoorbeeld de gps-systemen van een auto dan nu.

De tweede satelliet die in augustus is gelanceerd en dus ook in een foute baan zit, krijgt vooralsnog geen correctie. Het verschil zit hem in de richting waar de satellieten in staan. Tot aan 3 november wezen ze allebei naar de zon, maar toen draaide eentje zich om richting de aarde. Dat maakte de correctie zinvol.

Te weinig aandacht voor wandaden Mali

NAIROBI — In een ontwerpvredesplan voor Mali wordt veel te weinig aandacht besteed aan de misdaden die zijn begaan tijdens het conflict. Dat vindt althans Human Rights Watch, zo liet de mensenrechtenorganisatie vandaag weten.

"Alle partijen hebben in het gewapende conflict wetten geschonden en mogelijk oorlogsmisdaden begaan. De vredesonderhandelingen moeten ervoor zorgen dat de mensen die verantwoordelijk zijn voor die wandaden, voor de rechter komen", stelt Human Rights Watch. Wanneer dat niet gebeurt, kunnen anderen dat zien als een vrijbrief voor nieuw geweld.
Volgens Human Rights Watch wordt er al een toename gemeld van het geweld, nadat een Franse militaire interventie in 2013 in eerste instantie rust gaf. Sindsdien is er een VN-vredesmacht aanwezig in het Afrikaanse land en onderhandelen rebellen en de Malinese regering over vrede.

Ook Nederland neemt deel aan de VN-missie in Mali. Bovendien leidde de huidige minister van Buitenlandse Zaken Bert Koenders de vredesmissie.

Vier Israëli's neergestoken door Palestijnen

TEL AVIV — Een Palestijn heeft vandaag drie kolonisten gestoken bij een bushalte in de buurt van de Joodse kolonie Gush Etizon, ten zuiden van Jeruzalem. Een van zijn slachtoffers, een veertienjarig meisje, is aan haar verwondingen overleden, meldde de website van de Israëlische krant *Haaretz*.

De dader is door de Israëlische politie doodgeschoten. De steekpartij volgde op een soortgelijk incident eerder op de dag in Tel Aviv. Daar werd een Israëlische soldaat neergestoken vlak bij het station Haganah. Hij is ernstig gewond in een ziekenhuis opgenomen. De dader is gearresteerd.

Morgen uitspraak in proces gezonken ferry Zuid-Korea

GWANGJU/SEOUL — De rechtbank in het Zuid-Koreaanse Gwangju doet morgen uitspraak in het proces tegen de bemanning van de gezonken veerboot Seewol.

Het Openbaar Ministerie wil dat de kapitein van het gekapseisde rampschip de doodstraf krijgt. Tegen de overige bemanningsleden zijn lange celstraffen geëist. Kapitein Lee Joon-seok en zijn bemanning behoorden tot de eersten die op 16 april van boord gingen. Op de ferry bevonden zich die dag 476 passagiers en bemanningsleden. Slechts 172 van hen overleefden de ramp. Onder de doden waren 250 schoolkinderen die op een vakantietrip naar het eiland Jeju waren.

De doodstraf is in Zuid-Korea sinds 1997 niet meer voltrokken.

Egyptische jihadisten lopen over naar IS

CAÏRO — De Egyptische jihadistische groepering Ansar Beit al-Maqdis heeft zich aangesloten bij Islamitische Staat (IS). Dat maakte de Egyptische terreurbeweging die vooral in de Sinaï actief is, vandaag bekend.

In een via islamitische sociale netwerken verspreide boodschap zweert de groepering trouw aan Abu Bakr al-Baghdadi, de leider van IS. Ansar Beit al-Maqdis belooft de kalief te zullen gehoorzamen. Onafhankelijke bevestiging van de inhoud van de boodschap is er niet.
Eerder kwam een soortgelijke steunbetuiging bovendrijven, die later werd tegengesproken door Ansar Beit al-Maqdis.

'Oekraïne blokkeert MH17 onderzoek'

PEKING — Oekraïne blokkeert het onderzoek naar de ramp met MH17. Onafhankelijke onderzoekers konden geen toegang tot de rampplek krijgen, niet omdat er pro-Russische separatisten in het gebied zijn, maar omdat het Oekraïense regeringsleger dat voorkomt. Dat heeft de Russische president Vladimir Poetin vandaag tegen de Maleisische premier Najib Razak gezegd.

Najib heeft opgeroepen de crashsite open te stellen voor onderzoekers. Volgens Poetin zijn het niet de opstandelingen die het gebied beheersen. Dergelijke uitlatingen zijn 'totaal ongefundeerd', aldus de Russische president. "Zij zijn het niet maar het is juist het andere kamp dat constant beschietingen uitvoert op de plek en niet toestaat dat er wordt gewerkt", verwees Poetin naar Oekraïne.

Rusland steunt volgens hem een volledig en onafhankelijk onderzoek naar de toedracht van het neerschieten van MH17 op 17 juli. Vandaag werd in Nederland een herdenkingsdienst gehouden voor alle slachtoffers van die vlucht. Ook op Curaçao hingen de vlaggen halfstok in verband met deze herdenking. Curaçaoënaar Kevin Jesurun kwam ook om met de MH17.

Gewonden door gasexplosie Den Haag

DEN HAAG — Zeker zes mensen zijn vandaag gewond geraakt door een gasexplosie in Den Haag. Dat meldde de brandweer.

Mogelijk is een gasleiding geraakt tijdens graafwerkzaamheden aan de Hortensiastraat. Na de explosie brak een brand uit. Daardoor raakten enkele woningen in de straat beschadigd. Het lek is inmiddels dicht.
Het is niet bekend of de gewonden omwonenden of monteurs zijn. Het is ook niet bekend hoe ernstig hun verwondingen zijn.

Eerste tests ebola-vaccin in Duitsland

HAMBURG — Onderzoekers van het universitair ziekenhuis van Hamburg zijn vandaag begonnen met het testen van een ebola-vaccin op mensen. Het is voor het eerst dat dit in Duitsland gebeurt.

De door de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) geleverde stof wordt de komende zes maanden op dertig vrijwilligers getest, meldt het ziekenhuis. Er bestaat geen gevaar dat zij ook besmet raken, zo benadrukken artsen. Als de tests succes hebben wordt gehoopt het vaccin vanaf de herfst 2015 in te zetten.

Ook in België is men bezig met de bestrijding van de ebola-besmetting. Het Rode Kruis Vlaanderen stuurt een verpleegkundige naar het getroffen Guinee. Zij moeten inventariseren wat nodig is voor een internationaal onderzoeksproject naar een ebola-serum, op basis van antistoffen in het bloed van mensen die ebola hebben overwonnen. Het onderzoek wordt geleid door het Instituut voor Tropische Geneeskunde in Antwerpen.



Betogers Hongkong deze week verjaagd

HONGKONG — De betogers in Hongkong zullen waarschijnlijk woensdag worden verwijderd uit de zakenwijk Mong Kok. Dat liet een politiebron vandaag weten aan de krant South China Morning Post, na een uitspraak van de rechter. Die bepaalde opnieuw dat opzichters bij de demonstratie de politie in mogen schakelen als betoger hun orders negeren. Die betogers bezetten nog altijd wegen, die volgens de rechter juist vrij moeten blijven voor taxi's en busverkeer. Taxi- en busbedrijven en een investeerderskantoor hadden de zaak aangespannen.
"We bestuderen de uitspraak en zullen hem bespreken met de opzichters", aldus de politiebron die vervolgde dat de betogers 'woensdag en donderdag' zullen worden weggehaald.
De demonstranten protesteren al bijna 6 weken voor meer democratie in de stadstaat, een voormalig Britse kroonkolonie. Nog altijd zijn er honderden en soms duizenden mensen op de been, al waren dat er op het hoogtepunt 100.000. Gisteren liet China weten dat het land de leider van Hongkong, Leung Chun-ying, zou helpen met het herstellen van de orde in Hongkong.



Foto: AFP PHOTO / XAUME OLLEROS

De Gudeljs wreken zich in Breda

BREDA — De werkdag van Nemanja Gudelj duurde zaterdagavond beduidend langer dan de 90 minuten, die de middenvelder van AZ in Breda op het veld stond tegen NAC. Cameraploegen vingen de nog bezwete Serviër meteen op nadat scheidsrechter Pieter Vink de wedstrijd affloot. In de catacomben van het stadion stonden veel verslaggevers klaar om het verhaal van de maker van het enige doelpunt (0-1) aan te horen.

Het was in Breda de avond van de 22-jarige international van Servië. Niet alleen omdat hij met een 'wereldgoal' het beslissende doelpunt maakte, maar ook omdat hij daarmee sportieve wraak nam op het ontslag van zijn vader Nebojsa als trainer van NAC. Dat ontslag raakte zoon Gudelj diep. Toch weigerde hij te spreken van wraak. "Ik ben bij NAC opgegroeid, heb hier heel lang gespeeld en heb veel aan de club te danken. Daarom denk ik niet in wraakgevoelens. Natuurlijk ben ik blij voor mijn vader, maar dan wel met nadruk op vader en niet omdat hij is ontslagen als trainer van NAC." Vader Nebojsa zag het doelpunt van zijn zoon vanaf de tribune zichtbaar ontroerd aan. Ronduit uitbundig was de reactie van het broertje van Nemanja, die alhoewel jeugdspeler bij NAC, gehuld was in een AZ-shirt. Hij sprong een gat in de lucht bij de goal van zijn grotere broer. Nemanja later: "Hij is jarig vandaag. Ik had hem als cadeautje beloofd dat ik zou scoren." PSV behaalde een zwaarbevochten overwinning bij Heracles. De koploper van de Eredivisie kreeg de nummer 17 van de ranglijst pas diep in blessuretijd op de knieën. Karim Rekik maakte uit een hoekschop het winnende doelpunt: 1-2. Bryan Linssen had de thuisclub na een halfuur verrassend op voorsprong gebracht, Luuk de Jong tekende op slag van rust voor de gelijkmaker.

Arkadiusz Milik greep zijn kans in het centrum van de aanval van Ajax. De twintigjarige spits uit Polen had met twee doelpunten en een assist een groot aandeel in de zege van zijn ploeg bij SC Cambuur (2-4). Sebastian Steblecki schoot Cambuur binnen twee minuten nog wel op voorsprong. Milik tekende in de 19e minuut voor de gelijkmaker (1-1). Klaassen, opnieuw Milik en Anwar El Ghazi bezorgden Ajax uiteindelijk een vrij eenvoudige zege. In blessuretijd benutte Bartholomew Ogbeche nog een strafschop.

FC Twente rekende zonder al te veel moeite af met FC Dordrecht. De gasten straften verdedigende fouten van de nummer 18 van de Eredivisie in Dordrecht genadeloos af: 0-4. Hakim Ziyech, Andreas Bjelland en Youness Mokhtar bepaalden de rust- en eindstand op 0-4. Trainer Ernie Brandts van FC Dordrecht: "Na de 4-0 moesten we de organisatie echt weer even goed neerzetten, anders had het zo 10-0 kunnen worden."

Na vijf overwinningen op rij in de Eredivisie heeft Feyenoord zondag op bezoek bij Vitesse genoegen moeten nemen met een gelijkspel. In Arnhem vielen geen treffers: 0-0. Vitesse hield voor de eerste keer de nul in twintig competitieduels op rij. Trainer Peter Bosz kon niettemin ook in zijn dertiende wedstrijd tegen Feyenoord als coach niet winnen van zijn vroegere club.

Sc Heerenveen moest in het Abe Lenstra Stadion genoegen nemen met 2-2 tegen Go Ahead Eagles. Daarmee kwam de thuisclub nog goed weg ook. Bij de rust leidde de ploeg uit Deventer met 0-2 door treffers van Marnix Kolder en Alex Schalk. Na de pauze kwamen Daley Sinkgraven en invaller Jukka Raitala namens sc Heerenveen tot scoren.

PEC Zwolle maakte voor eigen publiek een einde aan een povere reeks, met slechts 2 punten uit de laatste vier duels. Het gewenste succes ging ten koste van concurrent FC Groningen: 2-0. De Zwolse doelpunten kwamen op naam van de Groningse verdediger Johan Kappelhof en Tomas Necid, die in de slotfase uit het veld werd gestuurd.

ADO Den Haag was op eigen veld met 3-2 te sterk voor de Tilburgers. Roland Alberg zorgde met een benutte strafschop halverwege de tweede helft voor het winnende doelpunt voor ADO.

Stand

1. PSV	12	30	10. FC Groningen	12	17
2. Ajax	12	26	11. Vitesse	12	16
3. FC Twente	12	21	12 Willem II	12	16
4. Feyenoord	12	21	13. Excelsior	12	15
5. PEC Zwolle	12	20	14. ADO Den Haag	12	13
6. AZ	12	18	15. GA Eagles	12	12
7. Sc Heerenveen	12	17	16. NAC	12	10
8. SC Cambuur	12	17	17. Heracles	12	6
9. FC Utrecht	12	17	18. FC Dordrecht	12	5

Tsjechische tennissters pakken Fed Cup



Foto: AFP/Cizek

Vlnr: Lucie Safarova, Klara Koukalova, Lucie Hradecka, coach Petr Pala, Petra Kvitova en Andrea Hlavackova zijn dolgelukkig met de Fed Cup.

PRAAG — De Tsjechische tennissters hebben gisteren de Fed Cup veroverd. Dat stond na drie partijen in de finale tegen Duitsland al vast. Petra Kvitova bezorgde de gastvrouwen in Praag het beslissende derde punt. Ze versloeg Angelique Kerber in drie sets: 7-6 (5), 4-6 en 6-4.

Tsjechië greep in 2011 en 2012 ook al de titel in dit toernooi voor landenteams. Een Duitse ploeg won 22 jaar geleden voor het laatst. Kvitova balde de vuist nadat ze na een partij die drie uur in beslag nam haar land de titel had bezorgd. "Het was een zware partij waarin het op en neer ging. Ik heb voor elk punt moeten knokken", keek de tweevoudig Wimbledon-winnares terug. Zaterdag was ze al in twee sets (6-2 en 6-4) de baas geweest over Andrea Petkovic, terwijl Lucie Safarova toen won van Kerber: 6-4 en 6-4.

"Ik heb alles gegeven en uiteindelijk was Petra de beste", erkende Kerber, die wel kansen had om de wedstrijd naar zich toe te trekken. In de derde set leidde ze nog met 4-1 alvorens Kvitova het grootste deel van de 13.000 fans in de O2 Arena van Praag alsnog in extase bracht. "Het was een emotionele achtbaan", jubelde captain Petr Pala. "Het was een buitengewone partij. Er zat alles in." Het voor de vorm nog gespeelde dubbelspel leverde Duitsland alsnog een puntje op.

De Jong meldt zich geblesseerd af voor Oranje

AMSTERDAM — Nigel de Jong heeft zich vandaag afgemeld voor de komende interlands van het Nederlands elftal. De middenvelder van AC Milan heeft een hamstringblessure. Of bondscoach Guus Hiddink een vervanger oproept wordt later vandaag bekend.

Gisteren werd Leroy Fer (Queens Park Rangers) al opgeroepen als vervanger voor de geblesseerde Davy Klaassen. De middenvelder van Ajax heeft last van zijn lies. De selectie bestaat daardoor met het uitvallen van De Jong uit 22 spelers. Nederland oefent woensdag in Amsterdam tegen Mexico en speelt zondag eveneens in de ArenA tegen Letland de vierde EK-kwalificatiewedstrijd. Guus Hiddink gaf vrijdag aan dat het duel met Letland gewonnen moet worden. Mocht dat niet gebeuren stapt de trainer op.

Nederland verloor het openingsduel in de kwalificatie uit tegen Tsjechië (2-1), won vervolgens met enige moeite thuis met 3-1 van Kazachstan maar verloor daarna weer de uitwedstrijd tegen IJsland (2-0). Nederland staat daardoor derde in de groep, een plek die aan het einde verplicht tot play-offs om plaatsing voor het EK in 2016. Een plaats bij de eerste twee betekent rechtstreekse kwalificatie voor het toernooi in Frankrijk, een EK waar voor het eerst 24 landen aan meedoen.

Nishikori en Federer beginnen WTF met zeges

LONDEN — Roger Federer is sterk begonnen aan de ATP World Tour Finals in Londen, het slottoernooi met de beste acht tennissers van de wereld. De 33-jarige Zwitser versloeg gisteren in Groep B de Canadees Milos Raonic in twee sets: 6-1 en 7-6 (0).

Federer won het eindejaarstoernooi al zes keer in zijn carrière. De 23-jarige Raonic was vooraf niet de makkelijkste tegenstander voor de nummer twee van de wereld om tegen te beginnen. In de Masters van Parijs boog hij eind vorige maand nog voor het servicegeweld van de Canadees, maar gisteren liet Federer zich niet imponeren. Hij gaf Raonic in de eerste set geen kans, maar liet het in het tweede bedrijf wel op een tiebreak aankomen. De zeventienvoudig Grand Slam-winnaar domineerde die beslissingsgame en won met 7-0.

De Japanner Kei Nishikori versloeg de Schot Andy Murray in twee sets: 6-4 en 6-4. De debutant in het eindejaarstoernooi, waaraan de beste acht tennissers van het jaar deelnemen, was in de vierde onderlinge confrontatie voor het eerst de baas over Murray.

Rosberg stopt zegereeks Hamilton



Foto: AFP/Almeida

Nico Rosberg (r) zwaait uitbundig met zijn trofee, bij Lewis Hamilton kan er geen lachje van af.

SÃO PAULO — Nico Rosberg is er gisteren in geslaagd de zegereeks van Lewis Hamilton in de Formule 1 te stoppen. De Duitser won de Grand Prix van Brazilië. Hij hield in een zenuwslopend gevecht zijn Britse teamgenoot van Mercedes achter zich.

Rosberg maakte tevens de titelstrijd in de Formule 1 extra spannend. Hij liep 7 punten in en begint over twee weken met 17 punten achterstand op klassementsleider Hamilton aan de slotrace in Abu Dhabi, waar voor het eerst dubbele punten zijn te verdienen.

Rosberg liet zich op circuit Interlagos van São Paulo niet intimideren door de agressief jagende Hamilton. Vorige week in de GP van de Verenigde Staten lukte het de Engelsman wel om zijn Duitse rivaal in te halen en zijn vijfde zege op rij te behalen, maar in Brazilië hield Rosberg zijn hoofd koel. Zijn voorsprong na 71 ronden en drie pitsstops was 1,4 seconden. "Het was een geweldig gevecht met Lewis. Vorige week in Amerika deed ik het niet goed, maar ik heb van die fout geleerd", zei de coureur van Mercedes na zijn vijfde zege van het seizoen.

Felipe Massa gaf het publiek in São Paulo ook wat om voor te juichen. De ervaren Braziliaan stuurde zijn Williams-bolide naar de derde plaats. Hij wist de Brit Jenson Button (McLaren) en viervoudig wereldkampioen Sebastian Vettel (Red Bull) voor te blijven. De een-twee van Mercedes betekende een nieuw record in de Formule 1. Het duo Hamilton/Rosberg behaalde voor de elfde keer dit seizoen zowel de eerste als de tweede plaats. Daarmee is de Duitse renstal nu beter dan McLaren, dat in het seizoen 1988 met de coureurs Ayrton Senna en Alan Prost tien keer op de plaatsen één en twee finishte.

Marokko geeft Afrika Cup terug

CAÏRO — Marokko heeft de deadline van de Afrikaanse voetbalfederatie CAF gemist, waarvoor het land aan moest geven door te gaan met de organisatie van de Afrika Cup. Marokkaanse officials lieten zaterdag weten het ultimatum met opzet te hebben gemist, omdat ze het toernooi niet in januari en februari willen organiseren. De reden daarvoor is de angst voor uitbreiding van de ebolacrisis naar het noorden van Afrika.

"We vinden de ebola-uitbraak te dreigend en het risico op verdere verspreiding te groot", aldus een verklaring van het Marokkaanse ministerie van Sport. Marokko had erop aangedrongen het toernooi te verplaatsen naar juni 2015, of zelfs een heel jaar op te schuiven. De organisatie kreeg echter nul op het rekest. Dat het land de deadline miste om aan te geven toch door te gaan met de organisatie, kan grote gevolgen hebben. Zo dreigt Marokko voor lang tijd te worden uitgesloten van deelname. Het CAF beschuldigt het land ervan om onnodige commotie op te wekken rond de ebola-uitbraak.

Hoogstwaarschijnlijk neemt het CAF komende week de organisatie uit handen van Marokko. De federatie vergadert dan in het Egyptische Caïro over de voortgang van het toernooi. Mogelijk wordt het toernooi naar een ander land verplaatst, maar gegadigden zijn moeilijk te vinden. Zeven landen zouden al zijn benaderd, maar daarvan hebben Zuid-Afrika en Tunesië al laten weten niet te willen. De uitbraak van ebola in West-Afrika heeft al zo'n 5000 mensen het leven gekost.

Feest voor broertjes Márquez



Foto: AFP/Jose Jordan

Marc Márquez magistraal op weg naar zijn dertiende GP-zege van het seizoen, met onder anderen Valentino Rossi in de achtervolging.

VALENCIA — De motorracende broers Marc en Alex Márquez hebben gisteren van de afsluitende Grand Prix in het WK wegrace in Valencia een feestje gemaakt. Marc Márquez was al zeker van de wereldtitel in de MotoGP maar werd met zijn dertiende zege van het seizoen recordhouder. De drie jaar jongere Alex veroverde gisteren de wereldtitel in de Moto3-klasse.

Marc Márquez werd vorig jaar op twintigjarige leeftijd de jongste wereldkampioen ooit in de koningsklasse van de motorsport. Half oktober had de Catalaan zich al verzekerd van prolongatie. In Valencia wachtte de Hondacoureur nog één uitdaging: het record van Mick Doohan verbeteren. De Australiër won in 1997 twaalf WK-races. Márquez onderstreepte in Valencia met zijn dertiende zege zijn overmacht nog maar eens. Hij leidde vanaf de elfde ronde en hield zoals zo vaak dit jaar negenvoudig kampioen Valentino Rossi uit Italië en zijn land- en teamgenoot Dani Pedrosa achter zich. Rossi, die een sterk naseizoen beleefde, klom alsnog naar de tweede plaats in de eindstand. Eerder op de dag had Márquez zijn drie jaar jongere broer Alex de titel zien opeisen in de Moto3-klasse. Dat deed hij door in de slotrace als derde te finishen. In de Moto2 ging de winst naar de Zwitser Thomas Lüthi. De coureur van Suter hield de Spanjaard Esteve Rabat en de Fransman Johann Zarco achter zich. Rabat was al zeker van de wereldtitel.